



Mitteilungsblatt mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Ensdorf

Frohe

Weihnachten



Foto: Helmut Engeldinger

Medizinische Dienste

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117** rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres.

Zusätzlich ist die ärztliche sowie kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis (Tel.-Nr. 0 18 05/66 30 03)** zu folgenden Zeiten geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen.

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte den Notarzt über die Rettungsleitstelle 19 222 oder 112.

Bei Handy bitte nur mit Vorwahl (0681).

■ Notfalldienst der Zahnärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung)

24. Dezember 2022

Dr. Cornelia Schorr, Wadgassen, 0178/1049457 und 06834/47872

25. Dezember 2022

Baldauf Anne-Catrin, Kirchstr. 9, 66359 Bous, 06834/7100

26. Dezember 2022

F. Sahner, Bous; 06834/1213

27. Dezember 2022

Dr. Hans-Peter Kirsch, Püttlingen; 06898/63580

28. Dezember 2022

Armin Loew, Schwalbach; Tel. 06834/952616

29. Dezember 2022

Dr. Eike Bahnemann, Wadgassen; 06834/42688

30. Dezember 2022

Jankowski Julian, Saarlouis-Roden, 06831/986140

31. Dezember 2022

A. Herdel, Dillingen, 06831/78466

01. Januar 2023

Ali Sadik, Überherrn-Altforweiler; 06836/2465

■ Apothekendienst

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.00 Uhr des angezeigten Tages und endet um 8.00 Uhr des Folgetages

23. Dezember 2022

Glückauf-Apotheke, Bahnhofstraße 14, Saarlouis-Fraulautern, 06831/80560

24. Dezember 2022

Park-Apotheke, Hauptstraße 39, Wallerfangen, 06831/4870848

25. Dezember 2022

Apotheke im Globus, Dieselstraße 3, Saarlouis, 06831/4881580

26. Dezember 2022

Marien-Apotheke, Kaiser-Friedrich-Ring 2, Saarlouis, 06831/42895

27. Dezember 2022

Ring Apotheke, Französische Str. 20, Saarlouis, 06831/2790

28. Dezember 2022

Glocken-Apotheke, Französische Straße 23, Saarlouis, 06831/42121

29. Dezember 2022

Laurentius-Apotheke, Laurentiusstraße 26, Hülzweiler, 06831/52066

30. Dezember 2022

Steinrausch-Apotheke, Berliner Allee 32, Saarlouis-Steinrausch, 06831/87197

31. Dezember 2022

Rosen-Apotheke, Schwalbach-Elm, Bachtalstr. 177a, 06834/952545

01. Januar 2023

Apotheke im Einkaufcenter Bous, Saarbrücker Str. 197, Tel.: 06834/782399

02. Januar 2023

Vier-Winde Apotheke, Hauptstraße 131, Schwalbach, 06834/952236

03. Januar 2023

Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10, Dillingen; 06831/7066990

04. Januar 2023

Ludwigs-Apotheke, Französische Straße 1, Saarlouis, 06831/2957

05. Januar 2023

Apollonia-Apotheke, Lebacher Straße 33, Saarlouis-Fraulautern, 06831/82828

06. Januar 2023

Marien-Apotheke, Kirchstraße 9, Bous, 06834/2300

■ Notfalldienst der Tierärzte

(nur für dringende Fälle nach vorheriger telefonischer Vereinbarung) Der Notdienst an Wochenenden beginnt jeweils am **Freitag um 18.00 Uhr** und endet am **Montag um 08.00 Uhr**.

24. Dezember 2022

Dr. Mittermüller, Berliner Str. 10, 66763 Dillingen, 06831/79070

25. Dezember 2022

Tierärzte Dr. Marholdt, Zum Lattersberg 2, 66787 Wadgassen, 06834/943800

26. Dezember 2022

Frau Dr. Voswinkel, Zum Scheidberg 34, Wallerfangen-Gisingen, 06837/708236

31. Dezember 2022/01. Januar 2023

Tierärztin Otto, Provinzialstr. 108, 66806 Ensdorf, 06831/505 33 07
Darüberhinaus sind die tierärztlichen Kliniken ganzjährig rund um die Uhr dienstbereit:

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Arz

Kaiserslauterer Str. 44, 66123 Saarbrücken

Telefon: (0681) 3 32 32

<http://www.tierklinik-arz.de>

Tierärztliche Klinik für Kleintiere Drs. Kehr, Pack und Scherer

Hüttenstraße 20, 66583 Spiesen-Elversberg

Telefon: (06821) 179494

<http://www.tierklinik-elversberg.de>

Tierärztliche Klinik für Pferde Drs. Rupp, Schwarz und Anen

Raiffeisenstr. 100, 66802 Überherrn

Telefon: (06836) 91 90 80

<http://www.pferdeklinik-altforweiler.de>

Praxis Dr. med. S. Niederländer Susanne Orth

Schulstraße 24 · Schwalbach · Tel.: 0 68 34 / 50 66

Liebe Patienten,

wegen Urlaub ist unsere Praxis von Montag, 02.01. bis einschl. Mittwoch, 04.01.2023 geschlossen.

Die Vertretung übernehmen die Praxen Marc Niederländer in Hülzweiler,

★ ★ Dr. med. Woll in Ensdorf und Dr. med. Umlauf in Elm. ★ ★

★ **Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest**

★ ★ **und einen guten Rutsch ins neue Jahr.** ★ ★ ★

Ab Do., 05.01.2023 sind wir zu den gewohnten Zeiten wieder für Sie da.

Polizei • Feuerwehr • Rettungsdienste

■ NOTRUF

POLIZEI 110

FEUERWEHR 112

RETTUNGSDIENST 112

Giftinformationszentrum (GIZ) Mainz 06131/19240

■ Polizei Ensdorf

Telefon: 54522

■ Polizeirevier Bous

Telefon: 06834/9250

■ Freiwillige Feuerwehr

Feuerwehrgerätehaus Tel. 9669790

Wehrführer Jürgen Wolfert Tel. 958535

Kirchen • Kindergarten • Bildung • Soziale Dienste • Sonstige

■ Pfarrämter

Pfarreiengemeinschaft Bous, St. Peter - Ensdorf St. Marien
 Pastor Christian Müller
 Pfarrsekretärinnen: Katrin Blohm, Christine Hawner, Elisabeth Jenal
 Kath. Pfarramt St. Peter Bous 06834/2378
 Kath. Pfarramt St. Marien Ensdorf 06831/52264

■ Dekanat Saarlouis

Dekanatsbüro: Kleinstraße 58,
 66740 Saarlouis-Lisdorf Tel. 06831/7699550

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

Pfarrbezirk I: Schwalbach (Griesborn, Hülzweiler), Elm (Derlen, Knausholz, Sprengen), Saarwellingen und Schwarzenholz,
 Pfarrer Reinhard Janich, Schwalbach Tel. 06834/53546
 Pfarrbezirk II: Bous und Ensdorf
 Pfarrerin Juliane Opiolla, Bous Tel. 06834/7801752
 Pfarrerin Jutta Seibert Tel.-Nr. 06806/4948273
 Gemeindebüro Schwalbach Tel. 06834/956970
 Öffnungszeiten Mo., Di., Do., und
 Fr.: 8:30 bis 12:00 Uhr, mittwochs geschlossen

■ Haus für Kinder & Familien

Kindergarten „St. Marien“ Ensdorf
 Leitung: Karsten Müller
 Zentrale und Rezeption: Frau Dany Thiel Tel. 53391

■ Schulen

Grundschule Ensdorf Tel. 506096 / Fax: 507441
 Rektorin: Christina Lein
 Freiwillige Ganztagschule/Gemeindehort Tel. 509140
 Leitung: Dominic Dörr
 Gemeinschaftsschule Schwalbach-Ensdorf Tel. 06834/953953
 (Johannes-Gutenberg-Schule Schwalbach)

■ Weitere Schulen

Kreismusikschule Bous-Ensdorf-Schwalbach Tel. 06834/1534
 Anne Frank Schule, Schwalbach Tel. 06834/953900

■ Soziale Dienste

Deutsches Rotes Kreuz - Ortsverband Ensdorf
 Herr Paul Fisch, Schwarzstraße 5 Tel. 1667033
 Mobil: 0177/4881231

Betreuungsbehörde des Landkreises Saarlouis
 Beratung und Infos zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügungen. Kostenlose Zusendung von Informationsmaterial unter Tel. 06831/444-436

Saarlouiser Tafel
 (Lebensmittelspenden für Bedürftige) Tel. 06831/93990

Psychosoziale Beratungsstelle des Gesundheitsamtes
 im Landkreis Saarlouis Tel. 06831/444700

Caritasverband Saar-Hochwald e.V.
 Geschäftsstelle Saarlouis, Lisdorfer Straße 13, 66740 Saarlouis
 Hilfe & Beratung in verschiedenen sozialen Bereichen
 Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch von 08.00 - 16.30 Uhr, Donnerstag von 08.00 bis 17.00 Uhr, Freitag von 08.00 bis 15.00 Uhr
 Tel. 9399-0

Diakonisches Werk an der Saar
(Beratung zwischen Schule und Beruf) Tel. 06831/49721
Förderzentrum Frühe Kindheit

der Arbeiterwohlfahrt, Tel. 06831/4877516
 Kontaktstelle für Selbsthilfe im Saarland Tel. 0681/9602130
 Mail: kontakt@selbsthilfe-saar.de Mobil: 0159/01711163

Selbsthilfegruppe der anonymen Alkoholiker
 zentrale Kontaktstelle Tel. 0681/19295

Donum Vitae e.V.
 Staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung
 Großer Markt 21, 66740 Saarlouis Tel. 06831/120028
Elternselbsthilfe Dillingen e.V. Tel. 06831/7685702

Deutscher Kinderschutzbund e.V.
 1. Vors. Frau Renate Ruffing Tel. 52256

Lebenshilfe Saarlouis e.V. Tel. 06838/810-18/19
Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis

Kaiser-Friedrich-Ring 31, Saarlouis Tel. 120630
Leitstelle Älter werden

im Landkreis Saarlouis: Tel. 06831/444-239

Frauenhaus Saarlouis Tel. 06831/2200
 Aufnahme Tag und Nacht möglich, Anonyme und kostenlose Beratung

Hilfe für Familien mit geistig Behinderten
 Familienentlastender Dienst (FED)
 der Lebenshilfe e.V., 66793 Saarwellingen
 Telefon von 08:00 - 16:00 Uhr Tel. 06838/9827-70
 Telefon von 16:00 - 08:00 Uhr Tel. 0171/3875124

Kommunale Beratungsstelle
„Besser leben im Alter durch Technik“: Tel. 06831/444-573

Notruf und Beratung für vergewaltigte und misshandelte Frauen
 telefonische und persönliche Beratung von Frauen, die sexualisierte Gewalt erlebt haben.

Telefonberatungszeiten:
 Montag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr
 Dienstag und Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr
 Notrufgruppe Saarbrücken, Nauwieserstr. 19, 66111 Saarbrücken,
 Tel. 0681/36767 Fax: 0681/ 9385898

Beratungsstelle für junge Arbeitslose
 Katholische Erwachsenenbildung e.V. Hospitalstraße 7
 66798 Wallerfangen Tel. 06831/965646

Abholung von Tierkörpern und Schlachtabfällen
 Tel. 06508/91430

Tierschutzhotline im Saarland Tel. 0681/99784530

■ SONSTIGE RUFNUMMERN

Bergmannsheim Ensdorf Saal Tel. 504-163
 Großsporthalle Ensdorf Tel. 59501
 Freibad Ensdorf Tel. 506206

Postagentur Ensdorf Tel. 4879462

Öffnungszeiten:
 Mo, Di, Do, Fr von 9.00 - 12.30 Uhr und von 14.00 - 17.00 Uhr
 Mi von 9.00 - 12.30 Uhr; Sa von 9.00 bis 12.00 Uhr
Förster der Gemeinde Ensdorf
 für den Staatsforst, Herr Martin Wollenweber,
 Tel. 0175/2200896

Ehrenamtlicher Naturschutzbeauftragter
 Herr Meiko Balthasar Tel. 4999830
 M_Balthasar@web.de

Hilfe gegen Wespen
 Viktor MARTIN mobil 0173/3264731

Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung
 Egon Haag, Schacherweg 22,
 66773 Schwalbach-Hülzweiler Tel. 06831/59381
 (Sprechstunden montags - freitags nach Terminvereinbarung)

Wolfgang Rensing, Friedrich-Ebert-Str. 41,
 66359 Bous Tel. 06834/5697215

Bodwing Johannes, Dorfstr. 111, Saarlouis Tel. 06831/46437

Schiedsmann
 Jürgen Seiwert Tel. 06831/5706
 schiedsmann@gemeinde-ensdorf.de

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Ensdorf
 Franz Leinenbach, Erlenstr. 22 Tel. 52623

E-Mail: franz.leinenbach@superkabel.de
Seniorenicherheitsberater der Gemeinde Ensdorf

Hans Fels, St. Barbarastraße 10 Tel. 58586

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfegermeister
 Frank Dillenburger, Mettlach Tel. 06865/8069146

außer den Straßen: An der Schleuse, Bommersbachweg,
 Bernardsweg, Großstraße, Spessbergstraße und Lauternweg.

Für diese Straßen ist Bezirksschornsteinfegermeister,
 Jürgen Krause, Losheim, zuständig Tel. 06872/5041970

Gas- und Wasserwerke Bous - Schwalbach
 Telefonzentrale 06834/850

Störungsdienst Gas- Fernwärme, sowie
 Wasserversorgung der TWE Ensdorf Tel. 06834/85-111

energis-Netzgesellschaft mbH
 Störungsnummer Strom Tel. 0681/9069-2611

Defekte Straßenbeleuchtung
 Info: Zentrale Service Nr. für Meldung von Schäden an der
 Straßenbeleuchtungsanlage: Tel. 0681/4030-3003

E-Mail: info@energis.de

Entsorgungsverband Saar, Hotline Tel. 0681/5000-555



Amtliches Bekanntmachungsblatt

DER GEMEINDE



Informationen der Gemeindeverwaltung

Provinzialstr. 101a, 66806 Ensdorf
 Tel. 0 68 31/ 504-0 Fax 0 68 31 / 504-167
 Internet: <http://www.gemeinde-ensdorf.de>
 Mail: info@gemeinde-ensdorf.de



Partnerschaft



Was finde ich wo im Rathaus?

Erdgeschoss:

- - Bürgerbüro, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Führerscheinwesen, Tel. 504-132 oder -134, Zimmer 110
- Bestattungswesen, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Standesamt, Tel. 504-133, Zimmer 111
- Flüchtlingsmanagement, Tel. 504-131, Zimmer 103
- Ordnungsamt Tel. 504-130, Zimmer 112
- Verkehrsüberwachung, Tel. 504-130, Zimmer 112
- Gemeindekasse Tel. 504-121 u. -123, Zimmer 106-107
- Kämmerei, Wirtschaftliche Beteiligungen, Tel. 504-120, Zimmer 108
- Steueramt Tel. 504-125, Zimmer 101

1. Obergeschoss:

- Bürgermeister Tel. 504-110, Zimmer 206
- Hauptamt Tel. 504-112, Zimmer 212
- Personalamt Tel. 504-113, Zimmer 210
- Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit Tel. 504-115, Zimmer 209
- Jugend, Soziales u. Kindertagesstätten Tel. 504-137, Zimmer 201
- Stabsstelle Digitalisierung, Tel. 504-122, Zimmer 203

2. Obergeschoss:

- Bauamt Tel. 504-155, Zimmer 301-302 und 307-308
- Amt für Umwelt und Naturschutz Tel. 504-157, Zimmer 306
- Wertstoffberatung Tel. 504-157, Zimmer 306

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag bis Donnerstag
 von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr,
 Freitag von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr,
 Darüber hinaus nach Vereinbarung.

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08.00-13.00 Uhr,
 Dienstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-15.30 Uhr,
 Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr und von 13.30-17.00 Uhr,
 Freitag von 08.00-12.00 Uhr Darüber hinaus nach Vereinbarung.



Für Mitteilungen, Fragen oder Hinweise ist die Gemeinde Ensdorf
 unter +49 6831 504122
 über WhatsApp schriftlich erreichbar.



Bürgersprechstunden des Bürgermeisters

Bei Inanspruchnahme wird um eine Terminvereinbarung mit dem Sekretariat des Bürgermeisters unter Tel.-Nr. 504-117 bzw. 504-118, bzw. per Mail an: sekretariat@gemeinde-ensdorf.de, gebeten.

■ Bauhof

Tel. 504-142, Fax 504-143
 Saarlouiser Straße 6, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag von 07.00 Uhr bis 15.30 Uhr,
 Freitag von 07.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Rufbereitschaft Bauhof: 0171/7400479

■ Wertstoffhof/EVS Wertstoffzentrum

Tel. 509-275 / Tel. 504-157
 Schwalbacher Berg 159, 66806 Ensdorf

Öffnungszeiten ganzjährig:

Montag, Mittwoch, Freitag: 11.00 bis 17.00 Uhr
 Dienstag, Donnerstag: 08.00 bis 13.00 Uhr
 Samstag: 10.00 bis 16.30 Uhr

■ Rufbereitschaft TWE GmbH: Tel. 06834/85-111

Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach
 Saarbrücker Str: 195, 66359 Bous



/EnsdorfSaar



Weitere Informationen aus
 unserer Gemeinde finden Sie auf
 unserer Internetseite
www.gemeinde-ensdorf.de



Online-
 Terminbuchung
 Bürgerbüro

Herausgeber: Gemeinde Ensdorf

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Jörg Wilhelmy

Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren

Die amtlichen Bekanntmachungen erscheinen wöchentlich. Die Zustellung erfolgt kostenlos an jeden Haushalt der Gemeinde Ensdorf. Einzelexemplare sind gegen Erstattung der Selbstkosten bei der Gemeindeverwaltung erhältlich.



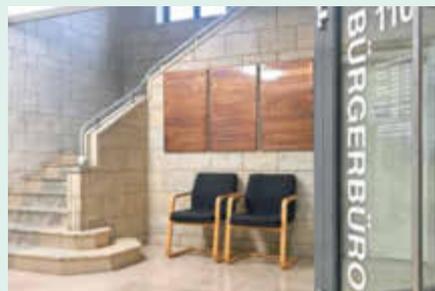
Bitte halten Sie im Rathaus den Mindestabstand ein und tragen Sie während Ihres Besuches eine medizinische Maske



Nutzen Sie die Vorteile der Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Montag und Mittwoch von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr,
Dienstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von 13:30 Uhr bis 15:30 Uhr,
Donnerstag von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und von 13:30 Uhr bis 17:00 Uhr,
Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr.



Um längere Wartezeiten zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen für Anliegen, die das Bürgerbüro betreffen, vorher einen Termin zu vereinbaren. Die Terminvereinbarung kann per Mail an buergeramt@gemeinde-ensdorf.de oder auch telefonisch unter **06831/504-132** oder **06831/504-134** innerhalb unserer üblichen Öffnungszeiten erfolgen.

Oder Sie nutzen unsere Online-Terminvereinbarung

Über unser Buchungssystem auf der Homepage www.gemeinde-ensdorf.de können Sie sich einen Termin buchen.



Zu dem Buchungsportal gelangen Sie aber auch ganz einfach und bequem durch Scannen des QR-Codes. Für sonstige Anliegen wählen Sie bitte unsere Zentrale unter der Tel.-Nr. 06831/504-0 an oder schreiben eine Mail an info@gemeinde-ensdorf.de.

Wir möchten auch nochmals darauf hinweisen, dass der Formularpool unserer Homepage auf www.gemeinde-ensdorf.de viele Möglichkeiten bietet, Angelegenheiten kontaktlos zu erledigen.

Bürgerbüro online - das digitale Rathaus

Ab sofort bietet die Gemeinde Ensdorf als neuen Service an, Vorgänge im Meldebereich und Passwesen, vollständig online durchzuführen können. Nichtsdestotrotz ist wegen der Gesetzeslage für gewisse Vorgänge nach wie vor Ihr persönliches Erscheinen im Bürgeramt notwendig. Den Termin können Sie dann telefonisch unter 06831-504-134 bzw. 06831-504-132 oder online unter folgendem Link <https://ensdorf.c19tracking.de> buchen.

Durch die von Ihnen im Vorfeld bereitgestellten Informationen ergibt sich jedoch eine kürzere Bearbeitungszeit.

Vollständig online durchführbare Vorgänge:

- Einfache Meldebescheinigung beantragen
- Führungszeugnis beantragen
- Übermittlungssperren beantragen
- Auskunft aus dem Gewerbezentralregister beantragen
- Erweiterte Meldebescheinigung beantragen
- Verlusterklärung eines Passes oder Personalausweises
- Statusabfrage beantragter Pass oder Personalausweis
- Auskunftssperre beantragen

Mit anschließender Vorsprache im Bürgerbüro:

- Reisedokumente für Kinder beantragen
- Voranmeldung eines Umzuges
- Voranmeldung eines Zuzuges
- Anmeldung einer Nebenwohnung
- Abmeldung einer Nebenwohnung
- Statuswechsel

Bitte beachten Sie, dass für die online Durchführung von kostenpflichtigen Vorgängen ein PayPal-Konto erforderlich ist. Dieses können sie kostenfrei im Laufe des Vorgangs eröffnen.

Link zur Online Beantragung

<https://www.buergerdienste-online.de/olav/start?mbom=10044123>

Sie können auch direkt den QR Code nutzen:



Urkunden beim Standesamt der Gemeinde Ensdorf online bestellen und bezahlen

Die Gemeinde Ensdorf bietet ab sofort die Möglichkeit, Urkunden online zu bestellen und gleichzeitig online zu bezahlen.

Sie benötigen eine der folgenden Urkunden?

- Geburtsurkunde
- Eheurkunde
- Lebenspartnerschafts-Urkunde
- Sterbefallurkunde

Unter folgendem Link können Sie Urkunden online bestellen:
<https://fms.ego-saar.de/jfs/findform?shortname=urkunde&formtecid=3&areashortname=10044123>

Sie können auch direkt per QR-Code die gewünschte Urkunde bestellen:

Wir versenden die Urkunden innerhalb Deutschlands. Als Zahlungsmethode können Sie Kreditkarte, Giropay oder Paydirekt auswählen.

Gebühren für eine Urkunde/beglaubigte Abschrift/einen beglaubigten Ausdruck: 11,00 Euro
Jede weitere Urkunde/beglaubigte Abschrift/beglaubigter Ausdruck gleicher Art: 5,50 Euro





Bürgermeister-Ecke

Liebe Leserinnen,
liebe Leser,

..und Frieden den Menschen auf Erden ... (LK, 2,14)

auch diejenigen, die mit den Kirchen und Glaubensgemeinschaften vielleicht gebrochen haben, können sich aktuell gewiss hinter dieser Botschaft – oder ist es eine Aufforderung – versammeln. Wir hier in Deutschland genießen seit 1945 Frieden. Machen wir uns bewusst, dass dieser nicht selbstverständlich ist und immer wieder aufs neue erarbeitet bzw. erhalten werden muss – dies gilt sowohl für Staaten, aber insbesondere auch für uns Menschen. Auch in unserer "Ensdorfer Nationalhymne", die bis vor wenigen Jahren einzig und allein in der Christmette gespielt und gesungen wurde, spricht der Autor von Frieden.

Ich weiß ein Hüttlein, so arm, so klein,
darinnen wohnt ein Mütterlein,
ein treuer Vater, ein Knäblein hold,
des Friedes Sonne, des Glückes Gold.

O sprich, wie heißet das Mütterlein,
der treue Vater, das Knäblein klein.
Maria, Josef, die Eltern sind
und Jesus heißet das liebe Kind.

O kommt ihr Lieben in unser Haus.
Die schönste Kammer, die sucht euch aus.
O kommt ihr Lieben, kehrt bei uns ein.
Das wird ein fröhlich Beisammensein.

Ich wünsche Ihnen allen ein besinnliches – ja, ein hoffentlich
Frieden bringendes Weihnachtsfest.
Alles Gute für 2023.

Ihr Jörg Wilhelmy



Amtliche Bekanntmachungen

■ Bebauungsplan „Viertel zwischen Provinzialstrasse, Griesborner Strasse und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen“ in der Gemeinde Ensdorf

Bekanntmachung der erneuten Öffentlichen Auslegung

Der Gemeinderat der Gemeinde Ensdorf hat in seiner Sitzung am 15.07.2021 gemäß § 1 Abs. 3 und § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen“ einzuleiten (s. Anlage Geltungsbereich).

In seiner Sitzung am 21.07.2022 hat der Gemeinderat den Entwurf des Bebauungsplanes „Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes werden folgende Ziele verfolgt:

In Ensdorf gibt es immer wieder Anfragen zu möglichen Bebauungen im Bereich der ehemaligen Direktorenvillen. Das Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg lässt hier nach § 34 BauGB Nachverdichtung zu. Die Erschließung ist sowohl über die Provinzialstraße als auch über die Griesborner Straße möglich.

Mit potenziellen Investoren und Bauwilligen gibt es vereinzelt Diskussionen, ob Bauvoranfragen bzw. Bauanträge positiv beschieden werden müssen, obwohl diese offensichtlich, insbesondere was die Art der baulichen Nutzung und die Höhenentwicklung in Verbindung mit der Bebauungsdichte anbelangt, grenzwertig sind. Gerade das Höhen- und Nutzflächenwachstum kann aktuell bei einer Genehmigungspraxis nach § 34 BauGB nicht gesteuert werden. So wurden dem zuständigen Bauausschuss bereits mehrere Bauvoranfragen zu Bebauungen im rückwärtigen Bereich der ehemaligen Direktorenvillen im Bereich der Provinzialstraße vorgelegt. Aus Sicht der Gemeinde waren diese Vorhaben für das Viertel unmaßstäblich.

Vorrangiges Ziel des Bebauungsplanes ist es daher, die teils denkmalgeschützten und ortsbildprägenden Gebäudestrukturen des Bereiches „Ehemalige Direktorenvillen“ und des Umfeldes zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg im Bestand zu sichern und somit die Beeinträchtigung der vorhandenen städtebaulichen Quartiersstruktur zu vermeiden. Hierzu ist beabsichtigt, aus dem prägenden baulichen Bestand des Viertels insbesondere Festsetzungen hinsichtlich des Maßes der baulichen Nutzung, der Bauweise sowie der überbaubaren Grundstücksflächen abzuleiten. Dazu ist es notwendig, die relativ weiten Grenzen des „Einfügens“ nach § 34 BauGB durch einen Bebauungsplan bedeutend feiner zu steuern. Bedingt durch die Genehmigungspraxis des letzten Jahrzehntes zeigt sich die Entwicklung hin zu weiterer innerörtlicher Verdichtung.

Eine weitere Bebauung und damit Nachverdichtung des Viertels soll dabei nicht grundsätzlich ausgeschlossen, sondern vielmehr unter Einhaltung gewisser Voraussetzungen ermöglicht werden. In diesem Zusammenhang hat die Gemeinde Ensdorf bereits im Jahr 2019 Richtlinien bzgl. einer möglichen Bebauung im Viertel der ehemaligen Direktorenvillen und Umfeld definiert (u. a. Gebietsart, maßvolle Nachverdichtung im Innenbereich mit kleinteiliger Bebauung, nach Möglichkeit Erhalt der ortsbildprägenden Gebäude, keine Erschließung über die Griesborner Straße, Erhalt der Grünstrukturen). Diese blieben von Bauwilligen in ihren Planungen jedoch weitestgehend unberücksichtigt, weshalb die Aufstellung eines Bebauungsplanes erforderlich ist, der diese Richtlinien planungsrechtlich festschreiben soll.

Aus Sicht der Gemeinde ist es zum jetzigen Zeitpunkt angezeigt, das Viertel zu überplanen, da aktuell die städtebauliche Situation noch sicherungsfähig erscheint. Ein weiteres Zuwarten würde die Gefahren bergen, dass eine planungsrechtliche Sicherung irgendwann nicht mehr umsetzbar wäre, da sich das Viertel dann soweit auseinanderentwickelt und nachverdichtet hat, dass eine Rückkehr zum früheren Zustand nicht mehr wahrscheinlich wäre.

Zur planungsrechtlichen Umsetzung der o. g. städtebaulichen Ziele ist es daher erforderlich, einen Bebauungsplan der Innenentwicklung aufzustellen.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 2,7 ha.

Der Bebauungsplan mit Vorhaben- und Erschließungsplan wird gem. § 13a i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Zur Sicherung der Planung wurde für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen“ eine Veränderungssperre gem. § 14 BauGB erlassen.

Der Flächennutzungsplan der Gemeinde Ensdorf stellt für das Gebiet teils eine Wohnbaufläche und teils eine gemischte Baufläche dar. Der Bebauungsplan ist somit gem. § 8 Abs. 2 BauGB aus dem Flächennutzungsplan entwickelt.

Die Beteiligung der Öffentlichkeit ist vom 16.08.2022 bis einschließlich 23.09.2022 durchgeführt worden.

Aufgrund der im Rahmen der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden sowie der Öffentlichkeit eingegangenen Stellungnahmen wurde der Bebauungsplan nochmals überarbeitet und ergänzt. Gegenüber dem ausgelegten Entwurf vom 08.07.2022 ergeben sich im Wesentlichen folgende Änderungen:

- Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebietes (WA) im Blockinnenbereich statt eines Reinen Wohngebietes (WR).
- Ergänzung der Maßnahmen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft gem. § 9 Abs. 1 Nr. 20 BauGB (u. a. Erhalt von Baumbestand mit einem definierten Stammumfang, ...).
- Kennzeichnung der Altlastenverdachtsfläche sowie Aufnahme einer bedingten Zulässigkeit gem. § 9 Abs. 2 BauGB in diesem Bereich.
- Aufnahme unterirdischer Versorgungsleitungen inkl. derer Schutzstreifen gem. § 9 Abs. 1 Nr. 10 BauGB.
- Anpassung der Festsetzung bzgl. der Errichtung von Photovoltaikanlagen (ausschließlich bei Neubauvorhaben).

Darüber hinaus wurden als Ergebnis der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange weiterhin vorsorgliche Hinweise zu den Themen Bahnanlagen, Telekommunikationslinien, Höhenfestpunkte sowie bestehende Versorgungsleitungen innerhalb des Plangebietes in den Bebauungsplan aufgenommen.

Der Gemeinderat der Gemeinde Ensdorf hat in seiner Sitzung am 24.11.2022 den überarbeiteten und ergänzten Entwurf des Bebauungsplanes „Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, gebilligt und die erneute öffentliche Auslegung beschlossen.

Gemäß §§ 13a, 13 BauGB und 3 Abs. 2 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der zugehörigen Begründung, in der Zeit vom 02.01.2023 bis einschließlich 16.01.2023 während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Ensdorf, Bauamt, Flur 2. OG, zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Lageplan, o.M.

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Viertel zwischen Provinzialstraße, Griesborner Straße und Kapellenweg, ehemalige Direktorenvillen“ in der Gemeinde Ensdorf



Quelle Kataster: Gemeinde Ensdorf; Bearbeitung: Kernplan

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass aus aktuellem Anlass in der Zeit der Corona-Pandemie die derzeit geltenden Abstands- und Hygieneregeln anzuwenden sind. Desinfektionsmittel stehen im Rathaus bei Bedarf zur Benutzung bereit.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Gemeinde Ensdorf (www.gemeinde-ensdorf.de) auch über das zentrale Internetportal des Landes (<https://www.uvp-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar. Während der Auslegungsfrist können **zu den geänderten Planinhalten** von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die E-Mail-Adresse bauamt@gemeinde-ensdorf.de vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplans erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB - Bebauungspläne der Innenentwicklung - i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird. Ensdorf, der 19.12.2022

Jörg Wilhelmy, Bürgermeister

■ Bekanntmachung

über die Planfeststellung für den Bau einer neuen Gemeindestraße zur Anbindung des Gewerbegebietes „Saarstraße“ an die B 269n

I.

Planfeststellung

Mit Planfeststellungsbeschluss des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz vom 09.12.2022 (Az. 0820-0013#0001) ist der Plan für den Bau einer Gemeindestraße zur Anbindung des Gewerbegebietes ‚Saarstraße‘ an die B 269_n gem. § 74 Abs. 1 des Saarländischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (SVwVfG) in Verbindung mit § 39 Abs. 2 Saarländisches Straßengesetz (StrG SL) festgestellt worden.

II.

Hinweis auf die Auslegung

- Da es sich um ein UVP-pflichtiges Vorhaben handelt, ist die Entscheidung über das Vorhaben öffentlich bekannt zu machen (§ 1 SUVPG i.V.m. § 9 Abs. 2 UVPG a. F., da bis zum 15. Mai 2017 Antrag auf Scoping).
- Je eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses liegt zusammen mit einer Ausfertigung der festgestellten Planunterlagen in der Zeit **von Dienstag, dem 3. Januar 2023 bis Montag, dem 16. Januar 2023 (jeweils einschließlich)** bei folgenden Gemeinden während der Dienststunden zur Einsicht aus:
 - bei der **Gemeinde Bous, Bauamt, Nebengebäude des Rathauses, Saarbrücker Straße 120, 66359 Bous** zu folgenden Zeiten:
montags bis donnerstags: 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
freitags 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr
und
 - bei der **Gemeinde Ensdorf, Rathaus, Bauamt, Flurbereich 2. OG, Provinzialstraße 101a, 66806 Ensdorf** zu folgenden Zeiten:
montags bis donnerstags 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
freitags 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr.
- Der Planfeststellungsbeschluss wird denjenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist, und den Vereinigungen, über deren Stellungnahmen entschieden worden ist, zugestellt (§ 74 Abs. 4 SVwVfG).
- Der Planfeststellungsbeschluss gilt mit dem Ende der Auslegungsfrist allen übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 SVwVfG).
- Bis zum Ablauf der Rechtsbehelfsfrist kann der Planfeststellungsbeschluss von den Betroffenen und denjenigen, die Einwendungen rechtzeitig erhoben haben, beim Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz – Planfeststellungsbehörde-, Keplerstraße 18, 66117 Saarbrücken schriftlich angefordert werden.
- Zusätzlich können der Planfeststellungsbeschluss und die Planunterlagen über die Internetseite www.saarland.de im Themenportal Verkehr Rubrik Planfeststellung Unterrubrik Gemeindestraßen (Link: https://www.saarland.de/mukmav/DE/portale/verkehr/planfeststellung/gemeindestrassen/gemeindestrassen_node.html) eingesehen werden. Für die Vollständigkeit und Übereinstimmung der im Internet veröffentlichten Unterlagen mit den amtlichen Auslegungsunterlagen wird keine Gewähr übernommen. Der Inhalt der zur Einsicht ausgelegten Unterlagen ist maßgeblich.

III.

Gegenstand des Vorhabens

Mit der geplanten Gemeindestraße sollen das Gewerbegebiet „Saarstraße“ der Gemeinde Bous, die Kläranlage des EVS, das Wohngebiet „Pulvermühle“ der Gemeinde Bous und verschiedene Versorgungseinrichtungen an das überörtliche Straßennetz angeschlossen werden. Dazu ist neben dem Bau der neuen Straße die Herstellung einer Anschlussstelle an die B 269_n, eines Kreisverkehrsplatzes, dreier Zufahrtsstraßen und verschiedener Zufahrten vorgesehen. Im Zuge der Maßnahme sind zum Eingriffsausgleich eine Bachrenaturierung und diverse Vermeidungs-, Minderungs- und Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen.

Verfügender Teil des Planfeststellungsbeschlusses

Der verfügbare Teil des Beschlusses lautet:

1.1 Feststellung des Plans

Der Plan der Gemeinde Bous für den Neubau einer Gemeindestraße zur Anbindung des Gewerbegebietes „Saarstraße“ an die B 269_n, bestehend aus

- dem Bau einer Anschlussstelle an die B 269_n,
- dem Bau einer Gemeindestraße entlang der B 269_n und der DB-Strecke Saarbrücken – Trier (Achse 1),
- der Errichtung eines Kreisverkehrs an dem (neuen) Knotenpunkt einschließlich,
 - einer Zufahrtsstraße zur Wohnbebauung „Pulvermühle“ (Achse 2),
 - einer Zufahrtsstraße zum Gewerbegebiet „Saarstraße“ einschließlich Lkw-Stellplatzflächen (Achse 3),
 - einer Zufahrtsstraße zur Kläranlage Ensdorf (Achse 4),
- die notwendigen Folgemaßnahmen an anderen Anlagen und
- Zufahrten zu Versorgungsanlagen einschließlich
- der Errichtung eines Durchlassbauwerks für den Bommersbach,
- der naturschutzrechtlichen Schutz-, Minderungs-, Ausgleichs-, Gestaltungs- und Ersatzmaßnahmen

in den Gemarkungen Ensdorf und Bous der Gemeinden Ensdorf und Bous auf dem Gebiet des Landkreises Saarlouis

wird auf der Grundlage der Regelungen der festgestellten Planunterlagen (s. Ziffer 1.2) nach Maßgabe der in diesem Beschluss aufgeführten Nebenbestimmungen (s. Ziffer 1.5) und Entscheidungsvorbehalte (s. Ziffer 1.6) festgestellt.

Der festgestellte Plan (Ziffer 1.2) umfasst zwei Ordner Planunterlagen vom 24. Januar 2019 sowie die

- 1. Ergänzung zum Planfeststellungsentwurf: „BE-Flächen“ vom 31. Mai 2021,
- 2. Ergänzung zum Planfeststellungsentwurf: „Verlegung Tiefenode“ vom 03. August 2022
- Ergänzung zum Planfeststellungsentwurf: „Gutachten zur Zustandsüberprüfung 2021“ vom 06. Juli 2021 (Biotopstrukturkartierung),

die während des Verfahrens vorgenommen wurden. Diese sind Bestandteil des festgestellten Plans. Die Festsetzungen dieses Beschlusses gehen den Angaben und zeichnerischen Darstellungen in den Planunterlagen vor, soweit sie davon abweichende Regelungen beinhalten sollten.

Der Vorhabenträgerin wurde unter Ziffer 1.3.1 die wasserrechtliche widerrufliche Erlaubnis gemäß § 10 WHG erteilt, auf der Gemarkung Ensdorf eine Bohrung mit einem Durchmesser von 0,23 m bis in eine Tiefe von 160 m niederzubringen und Tiefenanoden einzubauen sowie unter Ziffer 1.3.2 die Erlaubnis zum Gewässerausbau gemäß § 68 WHG erteilt, auf einer Ausbaulänge von 600 m Gewässerausbaumaßnahmen am Bommersbach (Verlegung und Renaturierung) durchzuführen. Weiter enthält der Beschluss unter Ziffer 1.4 eine naturschutzrechtliche Ausnahmegenehmigung gem. § 30 BNatSchG i.V.m. § 22 SNG (Biotope aus Röhrichtflächen, feuchten/nassen Wiesenbrachen sowie seggen- und binsenreichen Nasswiesen), eine Befreiung gem. § 67 BNatSchG für gesetzlich geschützte Biotope (Biotopkomplex aus Erlen-Sumpfwald-Beständen und Weiden-Ufergebüsch) und eine Befreiung gem. § 67 BNatSchG von der Schutzgebietsverordnung „Nonnenwies/Distelwies“. Der Vorhabenträgerin wurden Auflagen erteilt in Form von zahlreichen Nebenbestimmungen zum Natur- und Landschaftsschutz, Gewässerschutz sowie zum Schutz weiterer öffentlicher und privater Interessen (Ziffer 1.5).

Unter Ziffer 1.8 enthält der Beschluss eine straßenrechtliche Verfügung, wonach die neue Gemeindestraße gem. § 6 Saarländisches Straßengesetz mit der Verkehrsübergabe als gewidmet gilt.

In dem Planfeststellungsbeschluss ist über alle rechtzeitig vorgetragenen Einwendungen, Forderungen und Anregungen entschieden worden.

Die in den Planunterlagen enthaltenen Grunderwerbsunterlagen enthalten aus Datenschutzgründen keine Angaben über Namen und Anschriften der Grundeigentümer. Betroffenen Grundeigentümern wird von den auslegenden Stellen oder der Planfeststellungsbehörde beim Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz, Keplerstraße 18, 66117 Saarbrücken auf Anfrage Auskunft über die von dem Vorhaben betroffenen Grundstücke gegeben.

IV. Rechtsbehelfsbelehrung

Die Rechtsbehelfsbelehrung des Planfeststellungsbeschlusses lautet: Gegen den vorstehenden Planfeststellungsbeschluss kann innerhalb eines Monats nach Zustellung Klage beim
Verwaltungsgericht des Saarlandes
Kaiser-Wilhelm-Straße 15
66740 Saarlouis

erhoben werden.
Saarbrücken, d. 12.12.2022

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz-Planfeststellungsbehörde-
Im Auftrag
Silke Jäger
Regierungsdirektorin

Gemeinde Ensdorf, den
Jörg Wilhelmy
Der Bürgermeister

Veröffentlichung des Jahresabschlusses 2021 des Abwasserwerkes der Gemeinde Ensdorf

Jahresabschluss zum 31.12.2021

Der Gemeinderat der Gemeinde Ensdorf hat in seiner Sitzung am 03.03.2022 den Jahresabschluss 2021 des Abwasserwerkes der Gemeinde Ensdorf mit Anhang und Lagebericht wie folgt festgestellt:

Der Gemeinderat beschließt wie folgt:

1. Der Jahresabschluss zum 31.12.2021 des Abwasserwerkes der Gemeinde Ensdorf wird in Aktiva und Passiva der Bilanz mit Euro 11.927.788,49 festgestellt.
2. Die Gewinn-u. Verlustrechnung zum 31.12.2021 wird mit Erträgen in Höhe von Euro 1.641.178,60 und Aufwendungen von Euro 1.336.521,52 € festgestellt. Der hieraus resultierende Jahresgewinn beträgt Euro 304.657,08.
3. Der ausgewiesene Jahresgewinn in Höhe von Euro 304.657,08 erhöht den Gewinnvortrag in Höhe von Euro 263.489,10 auf Euro 568.146,18 und wird damit die allgemeine Rücklage mit diesem Betrag erhöhen, die dann einen Stand von Euro 5.262.363,74 aufweist. Der Gewinnvortrag wird auf die neue Rechnung 2022 vorgetragen.
Abstimmungsergebnis 1-3: einstimmig
4. Dem Werkleiter Jörg Wilhelmy wird Entlastung erteilt.
Abstimmungsergebnis: einstimmig

Der Wirtschaftsprüfer Markus Hafner, hat den Jahresabschluss zum 31.12.2021 geprüft und erteilt den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk.

Der Jahresabschlussbericht 2021 liegt in der Zeit vom 02.01.2023 bis 09.01.2023 beim Abwasserwerk der Gemeinde Ensdorf im Rathaus Ensdorf, Zimmer 108, während der üblichen Dienstzeiten öffentlich zur Einsicht aus.

Der Werkleiter
gez. Jörg Wilhelmy
Bürgermeister

3. Nachtragssatzung über die Festsetzung von Gebühren für die öffentliche Abwasseranlage der Gemeinde Ensdorf

- Festsetzungssatzung zur Abwassergebührensatzung
- FSAWGS -

Inhaltsverzeichnis

§ 1 Gebühren

§ 2 Inkrafttreten

Aufgrund der §§ 12 und 22 des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juni 1997 (Amtsblatt S. 682) zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 12. Oktober 2022 (Amtsbl.I S. 1296), den §§ 1, 2, 4, 6, 7 und 10 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 29. Mai 1998 (Amtsblatt S. 691) zuletzt geändert durch Artikel 94 des Gesetzes vom 16. Februar 2022 (Amtsbl.I S.534), § 15 Abs. 4 Satz 3 und 4 des Gesetzes über den Entsorgungsverband Saar (EVSG) vom 26. November 1997 (Amtsblatt S 1352), zuletzt geändert durch Gesetz vom 08. Dezember 2021 (Amtsblatt I S. 2629), der §§ 49a, 50, 50a, 131 und 132 des Saarländischen Wassergesetzes (SWG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. Juli 2004 (Amtsblatt S. 1994) zuletzt geändert durch Artikel 173 des Gesetzes vom 08. Dezember 2021 (Amtsblatt I S. 2629), sowie der §§ 1 und 9 des Gesetzes über Abgaben für das Einleiten von Abwasser in Gewässer - Abwasserabgabengesetz - AbwAG - in der Fassung der Bekanntmachung vom 18. Januar 2005 (BGBl. I S. 114) zuletzt geändert durch Art. 2 der Verordnung vom 22. August 2018 (BGBl. I S. 1327) hat der Gemeinderat der Gemeinde Ensdorf in seiner Sitzung am 15.12.2022 folgende Satzung beschlossen:

§ 1 Gebühren

- (1) Die Schmutzwassergebühr nach § 3 der Abwassergebührensatzung beträgt je m³ eingeleiteter Schmutzwassermenge ab dem 01.01.2023 2,92 €/m³.
- (2) Die Niederschlagswassergebühr nach § 4 der Abwassergebührensatzung beträgt je m² angeschlossener bebauter, überbauter und befestigter Grundstücksfläche ab dem 01.01.2023 0,34 €/m².
- (3) Die Entsorgungsgebühr für die Entsorgung des Fäkalschlammes und Abwasser aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben nach § 6 der Abwassergebührensatzung beträgt:
 - a) Für Gruben mit einem Fassungsvermögen bis 4 m³: 95,- € je Anlage oder Grube
 - b) Für Gruben mit einem Fassungsvermögen von 4 bis 8 m³: 155,- € je Anlage oder Grube
 - c) für jeden weiteren angefangenen Kubikmeter Fassungsvermögen über 8 m³: 20,- €.
- (4) Die Kleininleitergebühr nach § 7 der Abwassergebührensatzung beträgt jährlich 48,32 € pro Einwohner bzw. Einwohnergleichwert.

§ 2 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

Ensdorf, den 16.12.2022

Der Bürgermeister

Gez. Jörg Wilhelmy

Hinweis:

Gemäß § 12 Abs. 6 Satz 1 des Kommunalselfverwaltungs-gesetzes (KSVG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 27. Juli 1997 (Amtsblatt S. 682), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 12. Oktober 2022 (Amtsblatt I S.1296) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.



Amtliche Mitteilungen

EVS - Wertstoffzentrum geschlossen!



Liebe Kunden des EVS-Wertstoffzentrums Ensdorf-Bous-Schwalbach Bitte beachten Sie, dass der Wertstoffhof Am Schwalbacher Berg in Ensdorf in der Zeit von Heiligabend bis einschließlich Neujahr **nur am Donnerstag, dem 29. Dezember (von 8.00 bis 13.00 Uhr) und Freitag, dem 30. Dezember (von 11.00 bis 17.00 Uhr) geöffnet ist.**

Das Team vom Hof wünscht allen seinen Kunden schöne Feiertage und alles Gute für das kommende Jahr!

Stellenausschreibung

Die **Gemeinde Ensdorf** sucht zum 01.03.2023 einen

Erzieher/Kinderpfleger (m/w/d) für die Freiwillige Ganztagschule (FGTS)

Die Stelle ist unbefristet und umfasst eine wöchentliche Arbeitszeit von 25 Stunden (Teilzeit). Das Entgelt richtet sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD/VKA-SuE).



Die Bewerbungsfrist endet am **23.12.2022**. Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Internetseite: **www.gemeinde-ensdorf.de**

Gemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen!

Die Dienststellen der Gemeindeverwaltung sowie die übrigen gemeindlichen Einrichtungen sind von **Dienstag, dem 27. Dezember bis Freitag, dem 30. Dezember 2022** geschlossen.



Lediglich das **Standes- und Friedhofsamt** ist am **Mittwoch, dem 28. Dezember** als **Bereitschaftsdienst** in der Zeit von **10.00 bis 12.00 Uhr** für die Beurkundung von Sterbefällen geöffnet.

Hierfür wird um vorherige Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 06831/504-133 oder per Mail an rsteffen@gemeinde-ensdorf.de gebeten.

Hierfür wird um vorherige Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 06831/504-133 oder per Mail an rsteffen@gemeinde-ensdorf.de gebeten.

Für den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde ist für **dringende Fälle** eine **allgemeine Bereitschaft** eingerichtet. Diese ist unter der Tel.-Nr. **0171/7400479 (Bauhof)** zu erreichen.

In dringenden Fällen der **Wasserversorgung** bitte die Bereitschaft der **Gas- und Wasserwerke Bous-Schwalbach GmbH** anwählen, Tel.-Nr. **06834/85111**.

■ Die Gemeinde Ensdorf hat folgende Arbeiten zu vergeben:

Aufstellung von Containern Freibad Ensdorf

Außenanlagen

Ausführung 20.02.2023-28.04.2023

Eröffnungs-/Einreichungstermin: 12.01.2023

Weitere Angaben auf der **Internetseite** der **Gemeinde Ensdorf**:

www.gemeinde-ensdorf.de, unter **Leben und Wohnen, Bauen und Wohnen**, dann Ausschreibungen wählen.

Ensdorf, den 19.12.2022

Jörg Wilhelmy, Bürgermeister

■ Auszug aus der Niederschrift der 23. Sitzung des Bauausschusses vom 29.09.22

A) Öffentlicher Teil

TOP 1: Genehmigung der Niederschrift der 20. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 24.03.2022

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Niederschrift über die 20. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom

24.03.2022 den Ratsmitgliedern über die dipolis-app am 07.06.2022 zur Verfügung gestellt worden sei.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Gegen die Niederschrift über die 20. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 24.03.2022 werden keine Einwände erhoben.

Die Niederschrift ist somit angenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

TOP 2: Genehmigung der Niederschrift der 21. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 04.05.2022

Der Bürgermeister teilt weiterhin mit, dass die Niederschrift über die 21. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 04.05.2022 den Ratsmitgliedern über die dipolis-app am 29.07.2022 zur Verfügung gestellt worden sei.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Gegen die Niederschrift über die 21. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 04.05.2022 werden keine Einwände erhoben.

Die Niederschrift ist somit angenommen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

TOP 3: Genehmigung der Niederschrift der 22. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 07.07.2022

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Niederschrift über die 22. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 07.07.2022 den Ratsmitgliedern über die dipolis-app am 26.08.2022 zur Verfügung gestellt worden sei.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Gegen die Niederschrift über die 22. Sitzung des Ausschusses für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen vom 07.07.2022 werden keine Einwände erhoben.

Die Niederschrift ist somit angenommen.

Abstimmungsergebnis: **einstimmig**

**TOP 4: Lärmsanierung an bestehenden Schienenwegen des Bundes
Änderungen im Bereich „An der Bahn“ und „Flurgäßchen“**

Frau Woll, Verwaltung, gibt ausführliche Erläuterungen anhand der Verwaltungsvorlage.

Sie führt unter anderem aus, dass auf Nachfrage der Verwaltung bei der Deutschen Bahn, was denn wäre, wenn die Gemeinde der Planung nicht zustimmen würde, es von Seiten der Deutschen Bahn geheißen habe, dass dann die Lärmschutzwand in diesen Bereichen nicht gebaut werden könne. Dies würde dazu führen, dass die Deutsche Bahn von dem kompletten Projekt wieder Abstand nehmen würde.

Herr Wilhelm, B90/Grüne, merkt an, dass die Deutsche Bahn von vornherein geäußert habe, wenn man sich nicht einig werde, dass das ganze Projekt gestorben sei. Seiner Meinung nach sei dies erpresserisch.

Der Bürgermeister antwortet, er halte es für verhältnismäßig, dass die Verwaltung diesen Vorschlag unterbreite. Es sei vor einigen Monaten ein Beschluss gefasst worden, den Bahnhof am Ort zu ertüchtigen in der Hoffnung, dass man mit einem P&R-Verkehr in der Nussgartenstraße verkehrlich eine Entlastung erzielen könne. Es sei für ihn zumutbar, so zu verfahren und er möchte den Anwohnern schnellstmöglich diesen Lärmschutz anbieten.

Herr Altmaier, CDU, erinnert daran, als damals über dieses Projekt gesprochen worden sei, dass die Anwohner von diesem Projekt nicht begeistert gewesen seien. Er fragt nach, ob sich das mittlerweile geändert habe.

Frau Woll, Verwaltung, antwortet, sie habe mit Frau Blaes, Verwaltung, diesbezüglich Rücksprache gehalten und es seien damals von Seiten der Anwohner keine Einwände gegen diese Lärmschutzwand gekommen.

Der Bürgermeister ergänzt, dass die Vorbehalte damals aus dem Lauterweg gekommen seien.

Sodann wird folgender Beschluss gefasst:

Der Ausschuss für Bauwesen, Friedhofs- und Grundstücksangelegenheiten, Natur- und Umweltschutz sowie Verkehrsfragen beschließt, den Änderungen an der Lärmschutzwand im Bereich der Straßen „An der Bahn“ und „Flurgäßchen“ bei Sicherstellung einer durchgehenden Mindestbreite von 3,15 m im „Flurgäßchen“ (Anwesen Loris (hinter Bahnunterführung) bis Anwesen Nr. 4) zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis: **ja 7 (CDU, SPD, FWGE)
enthalten 1 (B90/Grüne)**

TOP 5: Mitteilungen und Anfragen

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Firma Werbe Fabry im Zuge von Energiesparmaßnahmen die Beleuchtung der Wartehäuschen an den Haltestellen ab 22.00 Uhr ausschalten wolle.

Frau Woll, Verwaltung, ergänzt, dass die Beleuchtung wegen der Baumaßnahmen zur Zeit komplett abgeschaltet sei und zukünftig über eine Zeitschaltuhr gesteuert werde.

Herr Altmaier, CDU, fragt nach dem Stand in Ensdorf Süd II und in der Schanzenstraße.

Der Bürgermeister antwortet, dass er dieses Thema im nichtöffentlichen Teil behandeln wollte, wenn gewünscht, könne dies auch im öffentlichen Teil beantwortet werden.

Herr Altmaier, CDU, bittet um Beantwortung im öffentlichen Teil. Weiterhin fragt er nach, wann das Absperrgitter auf dem Vorplatz des Jugendcafés beseitigt werde.

Der Bürgermeister antwortet, ihm sei bewusst, dass dies nicht besonders schön aussehe, das Absperrgitter aber vorerst stehen bleiben müsse, da vor eventuellen Arbeiten an der Stirnseite des Gebäudes das Gebiet im Ganzen betrachtet werden solle.

Frau Woll, Verwaltung, merkt an, dass das Quartier mit Plattenbau im Großen und Ganzen betrachtet werden müsse. Deshalb wolle man dort nicht vorgreifen.

Frau Woll, Verwaltung, beantwortet die Fragen von Herrn Altmaier und erklärt, dass zur Zeit 100 Baulücken in der Gemeinde Ensdorf zur Verfügung stehen, die sich alle in Privatbesitz befinden. Bezüglich des Neubaugebietes im Bereich der Schanzenstraße/Tiefenbachstraße habe die Gemeinde nochmals Rücksprache mit der RAG gehalten. Zum jetzigen Zeitpunkt sei noch nicht sicher, wieviel Bereich übrig bleiben werde. Dies hänge mit dem weiteren Vorgehen der RAG in diesem Bereich zusammen.

In der Anne-Frank-Straße in Ensdorf Süd II seien die äußeren Grundstücke frei. Das habe damals daran gelegen, dass dort keine Einigkeit über den Verkaufspreis zwischen den Vorstellungen der Eigentümer und dem Investor erzielt werden konnte.

Zu Ensdorf Süd III berichtet sie, dass hinter dem Bereich Ensdorf Süd II ein kleiner Wald liege, hinter dem es runtergehe in Richtung Provinzialstraße.

Dieser Bereich sei im Flächennutzungsplan als Wohngebiet vorgezeichnet. Aber bevor man dort konkret werden wolle, sei zunächst der Kontakt mit der Landesplanung erforderlich, um zu eruieren, wann überhaupt eine Kommune nochmal Neubaugebiete ausweisen dürfe. Des Weiteren seien dort viele sehr schmale Grundstücke vorhanden. Dies stelle einen großen Aufwand dar, alle Eigentümer ausfindig zu machen und in die Verhandlungen zu gehen.

Der Bürgermeister teilt mit, dass die Gemeinde es nicht angehen könne und dass das Bauamt nicht alle Grundstücke zusammenführen könne. Dies sei eine richtige Sisypusarbeit.

Weiterhin gibt er bekannt, dass ab 01.10.22 die Oberste Baubehörde eine neue Chefin habe.

Herr Zocchetti, SPD, teilt mit, dass sich Frau Fritzen an ihn gewandt habe wegen der gemeindeeigenen Grundstücke am Ende des Stöckerweges. Sie fragt nach, ob die Gärtner des Bauhofes diese nach innen für ca. 3 Meter roden bzw. etwas nachschneiden könnten, damit dort auch ein Erwachsener durchgehen könne.

Der Bürgermeister antwortet, dass es sich bei diesen Grundstücken nicht nur um gemeindeeigene Grundstücke handle.

Herr Wilhelm, B90/Grüne, bezieht sich auf seine E-Mail an den Bürgermeister bezüglich der Sicherungsmaßnahmen auf dem Marktplatz.

Der Bürgermeister antwortet, dass er diesen Punkt im nichtöffentlichen Teil aufrufen wollte, teilt jedoch mit, dass die Arbeiten abgeschlossen seien.

Herr Herrmann, FWGE, teilt mit, dass das Hinweisschild zu Ensdorf Süd II vor dem Tattoostudio am Schäferweg nicht mehr vorhanden sei und fragt nach, ob das Schild wieder hingestellt werde.

Des Weiteren merkt er an, dass die Parksituation an der Ecke Didierstraße/Schäferweg katastrophal sei, da die Anwohner den Bürgersteig zu 90 % zaparken würden. In der Straße wohne eine behinderte Frau, die mit ihrem Rollstuhl dort nicht mehr hindurch komme.

Weiterhin teilt er mit, dass oberhalb des Anwesens Agirman zu dem Anwesen 15 (Imich) zwei größere Schlaglöcher seien, die wegen der prekären Parksituation kaum noch zu umfahren seien.

Der Bürgermeister antwortet zu dem letzten Punkt, dass er diese Information weitergebe. Zu der Parkbehinderung für die behinderte Dame schlage er vor, dass sie einen Antrag für einen Behindertenparkplatz stellen könne. Über das Schild am Schäferweg könne er momentan nichts sagen. Er merkt an, dass er dies mit der Ortpolizeibehörde bzw. dem Bauhof klären werde.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen ergehen, beendet **der Bürgermeister** den öffentlichen Teil der Sitzung.

Impressum:

Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

Redaktion im Verlag (verantwortlich): Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, unter der Anschrift des Verlages

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisleiste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

■ Verkauf eines Baugrundstücks

Bewerbungsverfahren vom 02.12.2022 bis 13.01.2023

1. Vorbemerkung:

In der Gemeinde Ensdorf besteht Bedarf an Wohnraum, was sich in wiederkehrenden Anfragen nach erschlossenen Baugrundstücken widerspiegelt. Vor diesem Hintergrund beabsichtigt die Gemeinde, eine gemeindeeigene Fläche in der Prälat-Anheier-Straße zu veräußern.

Der Grundstückskäufer muss in der Lage sein, das Grundstück von der Gemeinde zu dem genannten Kaufpreis zu erwerben und dies nach den besonderen Gegebenheiten des Grundstücks zu bauen.

2. Lagebeschreibung:

Das zu veräußernde Grundstück liegt in der Prälat-Anheier-Straße, zwischen dem Grundstück Prälat-Anheier-Straße 21 und dem Stolleneingang sowie gegenüber der Parkanlage in einer Spielstraße.

3. Grundstücksbeschreibung:

Veräußert wird ein ca. 365 m² großes, unbebautes Baugrundstück in der Prälat-Anheier-Straße mit Zentrumsnähe in Ensdorf. Das Grundstück liegt am Hang unterhalb der Grundstücke „Am Weiherarm“ und ist stark mit Gehölz und größeren Bäumen bewachsen. Der Höhenunterschied zwischen hinterer und vorderer Grundstücksgrenze beträgt dabei ca. 12 m.

Vor der Durchführung von Bauarbeiten müssen vorbereitend umfangreiche Erd-, Rodungs- und Hangsicherungsarbeiten vorgenommen werden. Westlich grenzt ein an den Hang angelegtes Einfamilienhaus an. Auf dem östlich angrenzenden gemeindeeigenen Grundstück liegt eine alte Wehrmacht-Stollenanlage sowie deren beiden Eingänge. Diese Stollenanlage grenzt mit zwei Seitenarmen unmittelbar an die Grundstücksgrenze und ist in der Planung zwingend zu beachten. Es ist sicherzustellen, dass weder von dem Stollen eine Gefahr für das geplante Wohnhaus ausgeht noch umgekehrt. Aus diesem Grund ist die Erstellung eines Bodengutachtens auf Kosten des Käufers im Rahmen der Planung eines Neubaus zwingend erforderlich. Dies wird im Kaufvertrag zur Auflage gemacht. Ebenso wird in den Kaufvertrag bzgl. der Stollenanlage ein Haftungsverzicht (Haftungsausschluss) des Käufers gegenüber der Gemeinde aufgenommen.

Ver- und Entsorgungsleitungen liegen in der Prälat-Anheier-Straße. Der Käufer hat die für das Grundstück erforderlichen Ver- und Entsorgungsanschlüsse auf eigene Kosten herzustellen. Es besteht eine kurzfristige Verfügbarkeit der Flächen nach Vermessung und Ausparzellierung durch den Verkäufer.

4. Bau- und planungsrechtliche Situation:

Das Grundstück liegt nicht im Geltungsbereich eines rechtskräftigen Bebauungsplans. Die Zulässigkeit eines Vorhabens wird nach § 34 BauGB „Zulässigkeit von Vorhaben innerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortslage“ bewertet. Durch die vordere Grundstücksbreite von rd. 14,50 m und einem allseitig erforderlichen Grenzabstand von mindestens 3 m, gemäß § 7 LBO, ist eine Gebäudebreite von bis zu ca. 8,50m möglich. Das mögliche Baufenster ist im beigefügten Lageplan eingezeichnet.

Es ist zu beachten, dass eine konkrete Aussage zur Zulässigkeit einer Planung nur in Abstimmung mit der zuständigen Unteren Bauaufsicht erfolgen kann.

Des Weiteren sei darauf hingewiesen, dass es sich bei den im Lageplan angegebenen Längen nur um ca.- Werte handelt. Die genauen Angaben liegen erst nach der Vermessung des Grundstückes vor.

5. Preis:

Das Baugrundstück wird zum aktuellen Bodenrichtwert von 120 €/m² veräußert, zuzüglich der anfallenden Kosten für die Vermessung des Grundstücks, der Notarkosten sowie ggfls. weiterer der Gemeinde entstehenden Kosten (z. B. Beratungskosten, insgesamt ca. 5.000 €).

6. Anforderungsprofil:

Die Bewerberauswahl erfolgt durch den Gemeinderat anhand des beigefügten Fragebogens.

Es kann sich bewerben, wer:

- das 18. Lebensjahr vollendet hat,
- das Grundstück mit einem Wohnhaus zur Eigennutzung innerhalb von drei Jahren nach Beurkundung bebaut und
- nicht über ein selbst nutzbares, bedarfsgerechtes Wohnhaus oder Wohnbaugrundstück in der Gemeinde Ensdorf verfügt (schriftliche Erklärung).

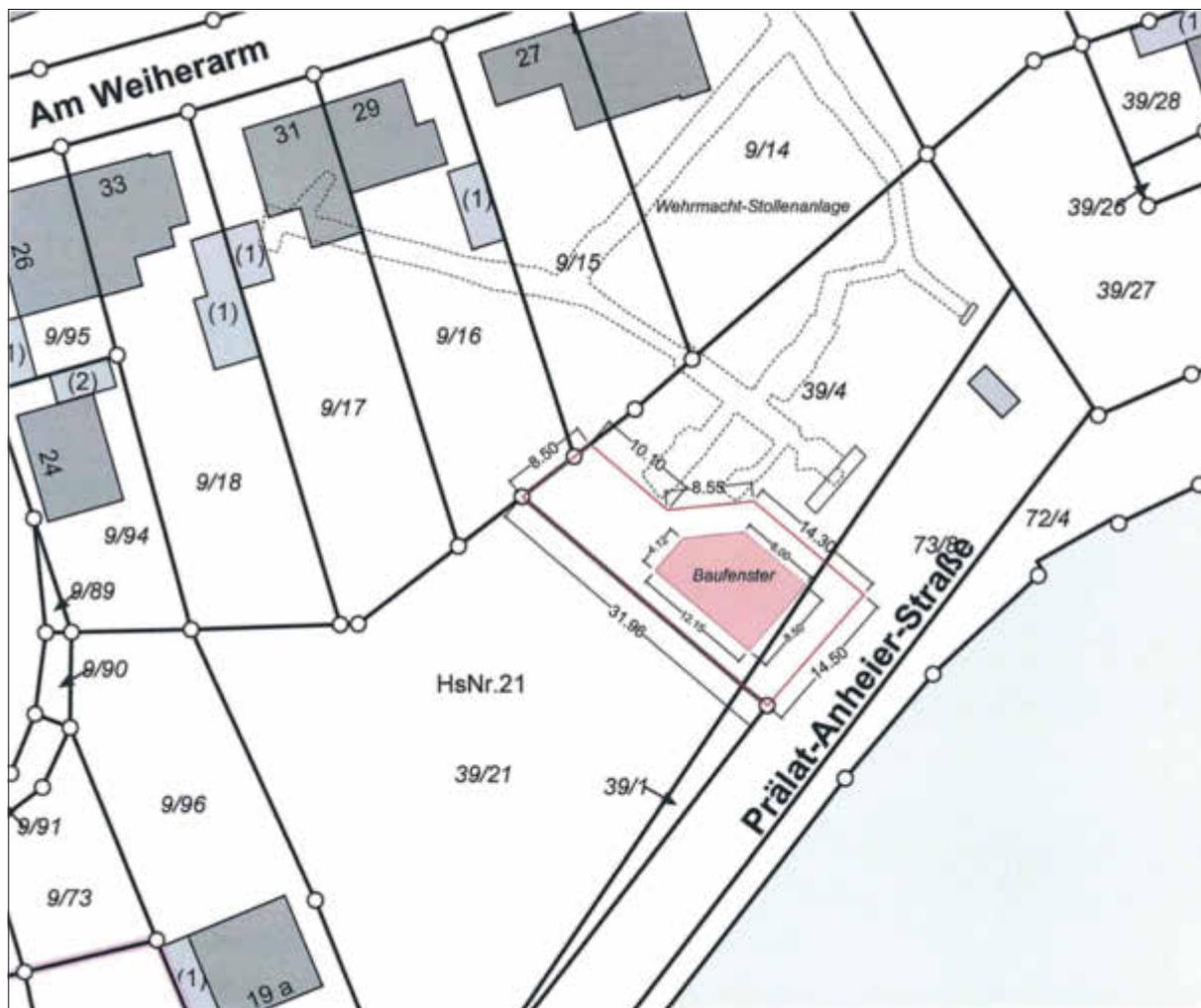
7. Bewerbung zur Teilnahme am Verfahren

a) Bewerbungen zur Teilnahme an diesem Verfahren sind schriftlich unter der Verwendung des Fragebogens zu richten an:

Gemeinde Ensdorf
Bauverwaltung
Provinzialstraße 101a
66806 Ensdorf

oder per Mail an kwoll@gemeinde-ensdorf.de

b) Weitere Auskünfte erteilen Frau Woll, Telefon: 06831/504-155, E-Mail: kwoll@gemeinde-ensdorf.de oder Frau Baumann, Telefon: 06831/504-153, E-Mail: ibaumann@gemeinde-ensdorf.de



Gemeinde Ensdorf
Fachbereich III/1
Provinzialstraße 101a
66806 Ensdorf

Fragebogen

zur

Vergabe eines gemeindeeigenen Baugrundstücks in der „Prälat-Anheier-Straße“

Antragsteller/in Name / Vorname _____

Anschrift _____

Tel. Nr. _____

Familienstand* _____

Beruf* _____

Unterhaltspflichtige im Haushalt lebende Kinder* _____

Mir ist bekannt, dass ein gemeindeeigenes Baugrundstück nur nach Beschluss des Gemeinderates zugeteilt werden kann.

Ferner wurde ich belehrt, dass der nach der Vergabe des Baugrundstücks abzuschließende Vertrag angefochten werden kann, wenn ich aufgrund einer wissentlich falsch abgegebenen Erklärung Eigentümer geworden bin.

Unterschrift Antragsteller

* Angaben freiwillig

■ Abfallbeseitigung

Altglas- und Altpapiercontainer

Erlenstraße / Prälat-Anheier-Straße
 Parkstraße (vor der Schulturnhalle)
 Gustav-Stresemann-Straße
 (Einwerfzeiten: werktags von 7.00 - 20.00 Uhr)
 Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159
 (Bitte die Öffnungszeiten des Wertstoffhofes beachten)



Altbatterie-Sammelgefäße

Im rückwärtigen Eingang Rathaus,
 Provinzialstraße 101a
 Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Kork

Im rückwärtigen Eingang Rathaus, Provinzialstraße 101a
 Wertstoffhof, Am Schwalbacher Berg 159

Sammelgefäß für Altkleider

Wertstoffhof,
 Am Schwalbacher Berg 159

Gelbe Tonne

Abfuhr **donnerstags** in den
ungeraden Kalenderwochen

Abfallsäcke EVS

Abfallsäcke, die zusätzlich zu den
 Restmülltonnen zur Abfuhr hinaus gestellt
 werden können, erhalten Sie zum Preis
 von 6,00 € beim Wertstoffhof,
 Am Schwalbacher Berg 159



Wasserhärte: 9,7 dH,
Härtebereich II,
Waschmitteldosierung beachten

■ Mitteilung an die Gemeindeverwaltung Ensdorf

Ich habe am Folgendes festgestellt:

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt | <input type="checkbox"/> Straßenbeleuchtung defekt |
| <input type="checkbox"/> Schutt / Unratablagerung | <input type="checkbox"/> Verkehrsschild beschädigt / schlecht zu erkennen |
| <input type="checkbox"/> Fahrbahndecke bzw. Bürgersteig beschädigt | <input type="checkbox"/> Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Sicht |
| <input type="checkbox"/> Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaf | <input type="checkbox"/> Straßenbaustelle nicht gesichert |

Ortsangabe:

Sonstige Anregungen:

Name:

Straße, Wohnort:

Sie können Ihr Anliegen auch gerne über **WhatsApp +49 6831 504122** an die Gemeinde Ensdorf senden. Beantwortet werden Ihre Nachrichten während der regulären Öffnungszeiten des Rathauses. Anrufe unter dieser Nummer werden nicht entgegengenommen.

Hinweis zum Datenschutz:

Ihre Anliegen werden von der Gemeindeverwaltung sowie den dazugehörigen Dienststellen bearbeitet. Dabei werden keine Chats oder persönlichen Daten gespeichert. Lediglich die Daten, die zur Bearbeitung Ihres Anliegens notwendig sind, werden intern weitergegeben und verarbeitet. Nach Abschluss der Bearbeitung wird der Chat-Verlauf gelöscht. Die Gemeinde Ensdorf hat keine eigenen Kontakte hinterlegt, somit bekommt WhatsApp durch uns auch keinen Zugriff auf Ihre Telefonnummer und Kontakte. Es gelten die Datenschutzbestimmungen der Gemeinde Ensdorf



Veranstaltungskalender

Januar 2023

Samstag, 14. Januar 2023 Neujahrskonzert des Vereins der Musikfreunde 1904 Ensdorf im Bergmannsheim

Beginn: 19:30 Uhr



Glückwünsche

Herzlichen Glückwunsch unseren Altersjubilaren

Folgenden Mitbürgerinnen und Mitbürgern unserer Gemeinde gratuliere ich im Namen der Gemeinde Ensdorf und persönlich recht herzlich:

**Herr Satilmis Uslu aus Ensdorf vollendet
 am 1. Januar 2023 sein 80. Lebensjahr.**

Ihr Jörg Wilhelmy,
 Bürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt nur auf ausdrücklichen Wunsch der Jubilare erfolgt. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an das Sekretariat der Gemeindeverwaltung, Tel.-Nr. 504-117 oder 504-118.



Wunschbaum in der Löwenapotheke Ensdorf

Auch in diesem Jahr möchten die Löwen-Apotheke und die Gemeindeverwaltung Ensdorf gemeinsam mit Ihnen in der Vorweihnachtszeit Gutes für die jungen BürgerInnen unserer Gemeinde tun.

Im Vorjahr konnten selbstgebaute Engel durch Sie erworben werden, gebaut von den MitarbeiterInnen der FGTS Ensdorf, und der Erlös kam dem Förderverein des Kindergartens „St. Marien“ in Ensdorf zu Gute.

Da das Jahr 2022 stark durch die Schrecken des Ukraine-Kriegs bestimmt ist, sollten in diesem Jahr speziell die Personen unterstützt werden, die mit am stärksten durch diesen Krieg betroffen sind: die Kinder der ukrainischen Familien. Hierbei haben Sie uns schon sehr

geholfen, innerhalb kürzester Zeit alle Weihnachtsbaumkugeln mit den Wünschen der ukrainischen Kinder vergriffen waren! Vielen Dank dafür!

Aufgrund der hohen Nachfrage durch Sie für weitere Spenden für bedürftige Kinder haben wir uns daher für eine „zweite Runde“ Wunschbaum entschieden. Der Erlös Ihrer Spenden soll dieses Mal an das Kinderhospiz- und Palliativteam Saar gehen. Bei der Gestaltung der Christbaumkugeln erhielten wir tatkräftige Unterstützung durch unsere Nachmittagsbetreuung der FGTS Ensdorf, insbesondere durch die Kinder des 2. Schuljahrs. Sie möchten spenden?

Im Schaufenster der Löwen-Apotheke ist ein Weihnachtsbaum angebracht, an dem die durch die Schulkinder selbstgestalteten Christbaumkugeln hängen. Dort suchen Sie sich eine Kugel aus und erwerben diese an der Kasse der Apotheke für 5,00 €. Wenn Sie mehr spenden möchten, ist das natürlich auch kein Problem. Bis zum 24.12.2022 können Spenden in der Apotheke eingehen, auch wenn die Weihnachtsbaumkugeln bereits zuvor abverkauft sind.

Herzliche Grüße und vielen Dank für Ihre Unterstützung

Ihr Team der Löwen- Apotheke und der Gemeindeverwaltung Ensdorf



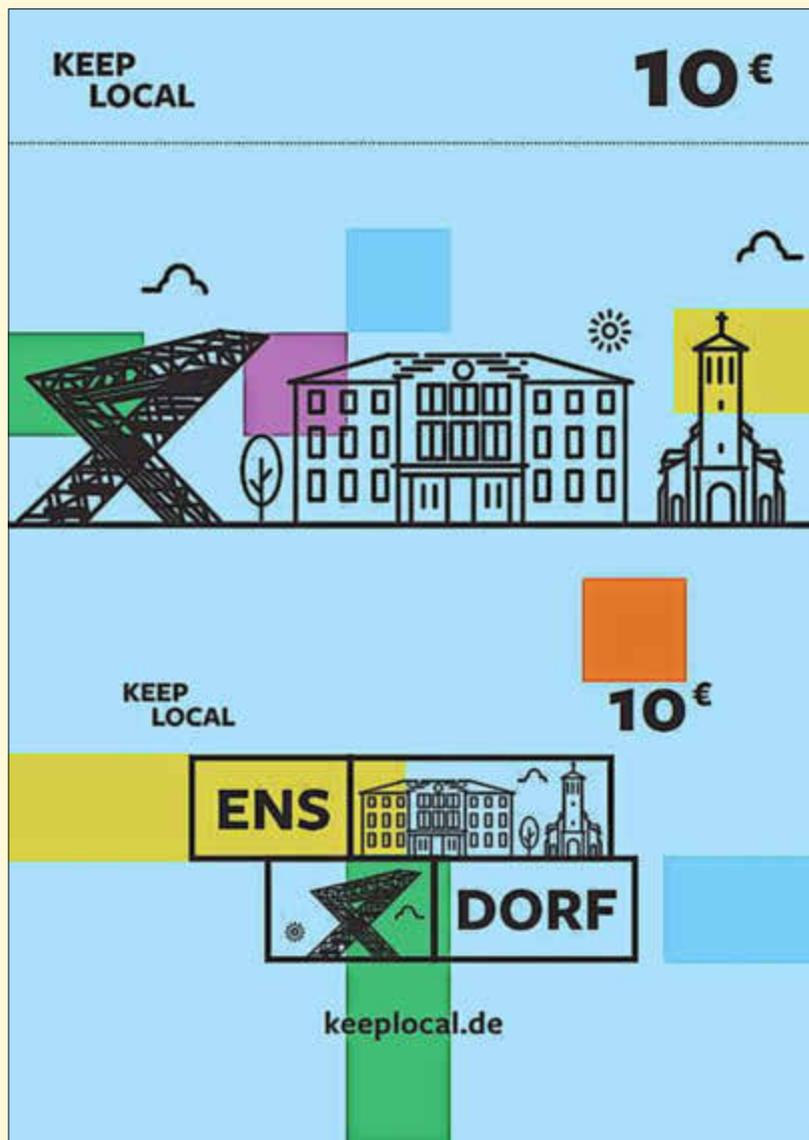


Weihnachtsbaumschmücken am Standort Duhamel



Auch in diesem Jahr schmückten die Kinder der Kita St. Marien Ensdorf den Weihnachtsbaum an der RAG Repräsentanz. „Wenn wir auch spät dran sind, so hatten wir das Glück, den Baum auch mal bei Schnee zu schmücken“, freute sich Karsten Müller, Leiter der Kita St. Marien Ensdorf. Es ist eine schöne Tradition, die seit 2017 durchgeführt wird. Auch der Bürgermeister der Gemeinde Ensdorf, Jörg Wilhelmy, lies es sich trotz vollem Terminkalender nicht nehmen und unterstützte die Kleinen beim Aufhängen der Weihnachtsdeko. Peter Steinmetz, Bereichsleiter Bergbaunachsorge der RAG, wünschte sich zum Schluss noch ein Weihnachtslied und danach konnten die Kinder ihren verdienten Lohn entgegennehmen.

„keepLocal“ – Ensdorfer Gemeindegutschein



Sie suchen noch passende Weihnachtsgeschenke für Ihre Liebsten?

Wie wäre es mit dem Ensdorfer KeepLocal-Gutschein? Damit haben Sie ein Geschenk, mit dem sich individuell und vielfältig Wünsche erfüllen lassen und gleichzeitig Ensdorfer Händler unterstützt werden.

Erwerben können Sie die Gutscheine entweder direkt über die App von „Keep Local“ oder in den Ensdorfer Verkaufsstellen. Das Verschenken von Gutscheinen funktioniert ebenfalls digital über die App oder über den Gutscheinshop auf www.keeplocal.de.

Scannen Sie einfach die nachfolgenden QR-Codes ab um die Verkaufsstellen als auch die Einlösestellen der Gemeindegutscheine in Ensdorf zu erfahren.

QR-Code **Verkaufsstellen:**



QR-Code **Einlösestellen:**





Ensdorf lebt gesund



Ensdorf engagiert sich im Rahmen des Projektes „Ensdorf lebt gesund“ für Prävention und Gesundheitsförderung in der Gemeinde. In Kooperation mit dem Verein für Prävention und Gesundheit im Saarland (PuGiS e.V.) gibt es in der neuen Rubrik „Ensdorf lebt gesund“ im 14-tägigen Rhythmus Wissenswertes und Tipps rund um das Thema „Prävention und Gesundheit“. Dort finden Sie auch Hinweise zu kostenfreien Onlineangeboten und weiterführenden Informationen. Online gibt es alle Infos zum Projekt „Ensdorf lebt gesund“ auch auf www.gemeinde-ensdorf.de. Interessante Online-Vorträge und Web-Seminare werden außerdem auf www.pugis.de angeboten.

■ Vegan und stark?!



Vegan sein liegt im Trend und hierfür gibt es zahlreiche Gründe. Zunächst einmal ist pflanzenbasierte Ernährung für ihren gesundheitlichen Nutzen bekannt: eine Langzeit-Studie des Vereinigten Königreichs hat gezeigt, dass Menschen mit einem niedrigen Fleischkonsum ein geringeres Risiko für alle Krebsarten haben. Doch was spricht sonst noch für die vegane Ernährung und was sollten Sie dabei beachten, wenn Sie sich vegan ernähren?

Menschen entscheiden sich oftmals aus ethischen Gründen für eine vegane Lebens- und Ernährungsweise. Vegan lebende Menschen möchten nicht, dass Tiere für ihren Lebensstil ausgebeutet oder getötet werden. Damit der hohe Fleischkonsum der Verbraucher billig gedeckt werden kann, müssen Tiere oft unter unerträglichen Bedingungen auf engstem Raum gehalten werden. Dies ist jedoch nicht nur bei der Fleischindustrie der Fall, sondern auch bei der Milch- und Eierproduktion. Trotz des wachsenden Trends zu mehr Bio-Produkten stammt immer noch rund 95% des in Deutschland verfügbaren Fleisches aus konventioneller Tierhaltung.

Ein weiterer Grund, der für vegane Ernährung spricht, ist die Bekämpfung des Welthungers. Ein großer Anteil des landwirtschaftlichen Getreide- und Soja-Anbaus wird als Futtermittel für die Viehhaltung verwendet. Würden die Nahrungsmittel stattdessen deutlich effizienter für die Bevölkerung genutzt, könnte ein Großteil des weltweiten Hungers vermieden werden.

Das nächste Argument gegen den Konsum von tierischen Produkten ist die erhebliche Belastung für Umwelt und Klima aus der Viehhaltung. Die damit verbundenen Treibhausgasemissionen sowie die Abholzung des Regenwaldes für den Anbau von Soja als Futtermittel treiben den Klimawandel immer weiter voran.



Außerdem kann eine pflanzenbasierte Ernährungsweise vielen Erkrankungen vorbeugen. Eine Ernährung mit viel Obst, Gemüse, gesunden Fetten und komplexen Kohlenhydraten wie zum Beispiel Vollkorn wird von den Ernährungsgesellschaften empfohlen und soll die Gesundheit positiv begünstigen. Eine rein pflanzliche bzw. vegane Ernährung sollte jedoch auch kritisch betrachtet werden: Denn eine ausreichende Versorgung mit einigen Nährstoffen ist dadurch nicht oder nur schwer möglich. Der kritischste Nährstoff ist Vitamin B12, welches nur in tierischen Lebensmitteln enthalten ist. Zu den weiteren kritischen Nährstoffen können außerdem z.B. Omega 3 Fettsäuren sowie weitere Vitamine und Mineralstoffe gehören. Wer sich dauerhaft vegan ernährt, sollte daher kontinuierlich ein Vitamin B-12 Präparat einnehmen, seine Nährstoffversorgung regelmäßig ärztlich überprüfen lassen und gegebenenfalls zu weiteren Nahrungsergänzungsmitteln greifen.

Sowohl eine pflanzenbasierte als auch die vegane Ernährung kann zum Abnehmen und zum Muskelaufbau verhelfen. Dabei kommt es auf die tägliche Kalorienzufuhr an. Vereinfacht gesagt: Wer Abnehmen möchte, sollte weniger Kalorien zu sich nehmen oder sich mehr bewegen - und wer Muskeln aufbauen möchte, der sollte etwas mehr essen und Krafttraining ausführen. Auch ein Muskelaufbau ist vegan durch pflanzliche Proteinquellen wie z.B. Kichererbsen, Bohnen, Linsen, Amaranth, Soja oder Quinoa möglich.

Jeder Mensch sollte aus ethischen Gründen selbst bewusst entscheiden, welche Ernährungsweise für ihn die Richtige ist. Aus Klimaschutz-Gründen und aus gesundheitlicher Sicht ist zumindest ein reduzierter Fleischkonsum anzuraten. Die Ernährungsgesellschaften empfehlen eine überwiegend pflanzenbasierte Ernährung mit einem möglichst hohen Anteil an frischen Lebensmitteln. Ein guter Vorsatz fürs Neue Jahr wäre also, generell mehr pflanzliche, vollwertige und weniger tierische sowie verarbeitete Produkte zu verzehren. Oder Sie probieren die vegane Ernährungsweise einmal selbst aus und nehmen im Neuen Jahr an dem „Veganuary“ teil. Hierbei wird den ganzen Januar über auf alle tierischen Produkte verzichtet.



Weitere Informationen finden Sie unter www.pugis.de oder www.das-saarland-lebt-gesund.de



[dassaarlandlebtgesund](https://www.instagram.com/dassaarlandlebtgesund)



[Das Saarland lebt gesund](https://www.facebook.com/dassaarlandlebtgesund)

Hinweis der Autoren: im Gesundheitstipp „Vitamin D“ (48/2022) wurde geschrieben, dass Vitamin D durch Sonnenbestrahlung über unsere Haut selbst im Körper gebildet wird und es sich daher empfiehlt, in der kalten Jahreszeit möglichst viele Sonnenstrahlen mitzunehmen. Dies ist so nicht korrekt: In den Wintermonaten ist es durch den ungünstigen Sonnenwinkel in unseren Breitengraden kaum möglich, allein durch Spaziergänge ausreichend Vitamin D zu bilden. Wir bitten Sie, dies zu entschuldigen. Vielen Dank für den Hinweis an Herrn Dr. Dr. Thrennheuser, Wadgassen.

Quellen:

Bundeszentrum für Ernährung (BLE). (2022). Planetary Health Diet. *Strategie für eine gesunde und nachhaltige Ernährung.* Abgerufen am 8. Dezember 2022 von <https://www.bzfe.de/nachhaltiger-konsum/lagern-kochen-essen-teilen/planetary-health-diet/>

Huth, F. (29. September 2021). Muskelaufbau mit veganer Ernährung – Infos zu Proteinen & Co. Abgerufen am 7. Dezember 2022 von <https://www.peta.de/veganleben/veganer-muskelaufbau/#:~:text=Eine%20ausgewogene%20und%20gute%20geplante,Tofu%2C%20Seitan%20und%20Tempeh>

Kolonko, D. (7. April 2021). Die Zukunft liegt auf unserem Teller. Abgerufen am 6. Dezember 2022 von <https://www.wwf.de/2021/april/die-zukunft-liegt-auf-unserem-teller>

Richter, M., Boeing, H., Grünwald-Funk, D., Hesecker, H., Kroke, A., Leschik-Bonnet, E., . . . Watzl, B. (2016). Vegane Ernährung. *Position der Deutschen Gesellschaft für Ernährung e.V. (DGE).*

Umweltbundesamt. (1. Juli 2020). Fleischersatz auf Pflanzenbasis mit bester Umweltbilanz. *UBA-Studie untersucht Zukunftsperspektiven von Fleischersatz aus Pflanzen, Insekten und aus dem Labor.* Abgerufen am 8. Dezember 2022 von <https://www.umweltbundesamt.de/presse/pressemitteilungen/fleischersatz-auf-pflanzenbasis-bester-umweltbilanz>

Watling, C. Z., Schmidt, J. A., Dunneram, Y., Tong, T. Y., Kelly, R. K., Knuppel, A., Perez-Cornago, A. (Februar 2022). Risk of cancer in regular and low meat-eaters, fish-eaters, and vegetarians: a prospective analysis of UK Biobank participants. doi:10.1186/s12916-022-02256-w

Bilder:

https://st3.depositphotos.com/1000975/15901/i/600/depositphotos_159014964-stock-photo-man-in-healthy-eating-concept.jpg
https://st3.depositphotos.com/8072304/16570/i/600/depositphotos_165704280-stock-photo-vegan-proteins-products.jpg

Bildungseinrichtungen

■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

Tag der offenen Tür am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis

Am Samstag, den **28.01.2023**, findet am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis der Tag der offenen Tür in Form einer Unternehmermesse statt. In der Zeit von **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** stellen über 20 Unternehmen ihre Praktikums- und Ausbildungsmöglichkeiten vor. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, sich zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung, zur Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung und zur Höheren Berufsfachschule für Wirtschaftsinformatik anzumelden.

Zur Anmeldung bringen Sie bitte das aktuelle **Halbjahreszeugnis**, Ihren **Personalausweis (oder Kopie)** und wenn möglich, das **ausgefüllte Anmeldeformular**, das Sie auf unserer Homepage finden, mit.

Kontaktdaten:

KBBZ Saarlouis

Im Glacis 22

66740 Saarlouis

06831 94610

sekretariat@kbbzsaarlouis.de

www.kbbzsaarlouis.de

Das Team des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie.

■ Bisttalschule Wadgassen-Bous

Kuchen für den guten Zweck

500 €-Spende von der Bisttalschule Wadgassen-Bous für das Kinderhospiz- und Palliativteam Saar



v.l.n.r.: Fachvorsitzende Religion Katrin Zeiner, Schulleiter Ralf Frank, Frau Dalstein vom Kinderhospiz- und Palliativteam Saar und Schüler der 9. Klasse

Foto: Sabrina Engler

Wie in jedem Jahr zur Weihnachtszeit organisierte auch dieses Jahr der Fachbereich Religion/Ethik einen Kuchenverkauf für den guten Zweck. Die Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 6 versorgten den Standort Hostenbach mit Leckereien, Standort Bous die Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 9.

Die Kuchenverkäufe waren wieder einmal ein voller Erfolg. Es wurden insgesamt 500€ durch den Verkauf als Spende ermöglicht. Die Spendensumme geht an das Kinderhospiz- und Palliativteam Saar, das schwerstkranken Kinder und Jugendliche sowie deren Familien in ihren schweren Phasen über vielseitige Wege begleitet und unterstützt (u. a. durch Pflege, Betreuung, Musik- und Tiertherapie).

Einige an der Aktion beteiligte Schüler der 9. Klasse überreichten am 13.12.2022 mit Katrin Zeiner, der Fachkonferenzvorsitzenden Religion, und Schulleiter Herr Frank den Spendenscheck an unsere Kooperationspartnerin Frau Dalstein.

Wir möchten uns für das Engagement unserer Schülerinnen und Schüler sowie der Kolleginnen und Kollegen bedanken, die diese Spendensumme möglich machten.

■ Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten stellt sich mit Infotag vor

Das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten bietet am Samstag, 7. Januar 2023, einen Informationstag mit Schnupperunterricht für Kinder der Klassenstufe 4 und ihre Eltern an. Von 8.30 bis 12.15 Uhr besteht die Möglichkeit, den Unterricht in den Klassenstufen 5 und 6 zu besuchen.

In der Aula informiert die Schulleitung über das Bildungsangebot der Schule. Dabei werden die Sprachenzweige „Latein plus Englisch“ und der „Neusprachliche Zweig“ vorgestellt sowie der optionale englischbilinguale Unterricht ab Klassenstufe 8. Auch die optionale Nachmittagsbetreuung und das Angebot echter Ganztagsklassen steht auf dem Programm. Ein Infomarkt in der Pausenhalle bietet weiteren Einblicke in das Angebot der Schule.

Die Anmeldungen für Klasse 5 finden am Gymnasium am Stadtgarten von Samstag, 4. bis Dienstag, 14. März 2023, jeweils ab acht Uhr statt.

Termine zur Anmeldung werden ab Januar 2023 über die Homepage der Schule vergeben.

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Bous - Ensdorf

Pfarreiengemeinschaft St. Peter Bous und St. Marien Ensdorf

Liebe Pfarrangehörige,

ich wünsche Ihnen und Ihren Lieben von Herzen, auch im Namen meiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, ein gesegnetes, frohes Fest der Geburt Jesu Christi und alles Gute für das Neue Jahr des Herrn 2023. Ihr Pastor

Christian Müller

Gottesdienstordnung vom 17.12. - 26.12.2022

Samstag 24.12. Heiligabend - Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk „ADVENIAT“

13:00 - 15:30 Ensdorf Weihnachtssegens für Kinder und Familien

16:00 - 18:00 BousBous Wort-Gottes-Feier für Kinder und Familien

Christmette

mitgestaltet vom Verein der Musikfreunde Ensdorf 1904 e.V.

Sonntag 25.12. Hochfest der Geburt des Herrn - Weihnachten - Kollekte für das Bischöfliche Hilfswerk „ADVENIAT“

10:00 Ensdorf **Festhochamt** mitgestaltet vom Kammerchor der Kantorei Bous-Ensdorf

Montag 26.12. Fest des Hl. Stephanus, erster Märtyrer - 2. Weihnachtstag - Kollekte für die Familienseelsorge

10:00 Bous Hochamt mit Kindersegnung mitgestaltet vom Kinderchor der Kantorei Bous-Ensdorf für + Stefan Winter; für + Günther Seidel; für + Siegfried Hoeß für + Fredi Gauer

Dienstag 27.12. Hl. Johannes, Apostel, Evangelist

Bous keine Heilige Messe

Donnerstag 29.12. 5. Tag der Weihnachtsoktav

Ensdorf keine Heilige Messe

Samstag 31.12. Hl. Silvester I., Pabst - 7. Tag der Weihnachtsoktav

18:00 Ensdorf Jahresschlussmesse mit Te Deum und sakramentalem Segen

Sonntag 01.01. Neujahr - Hochfest der Gottesmutter Maria

10:00 Bous Hochamt

Dienstag 03.01. Dienstag der Weihnachtszeit

Bous keine Heilige Messe

Donnerstag 05.01. Erscheinung des Herrn (Vorabend)

18:30 Ensdorf Festhochamtanschl. eucharistische Anbetung mit Orgelchoral für ++ Eheleute Richard Ney und Irene geb. Wilhelm

Samstag 07.01. Taufe des Herrn - Afrika-Kollekte (für afrikanische Katechisten)

18:00 Bous Vorabendmesse mit den Sternsängern aus Bous und Ensdorf mitgestaltet von Spontanmusik 1. Jgd. für Werner Mattil; für + Friedhelm Martin und + Ehefrau; für + Gerrit Braun; für + Alfred Conrad; für + Mechthild Brunder; für + Mathilde Schmitt

Sonntag 08.01. Taufe des Herrn - Afrika-Kollekte (für afrikanische Katechisten)

10:00 Ensdorf Hochamt Jgd. für + Edith Weiler; für + Ernst Görden

11:00 Ensdorf Taufe

Öffnungszeiten der Pfarrämter in Bous und Ensdorf

Bous: Dienstag von 14.00 - 17.00 Uhr und Mittwoch von 09.00 bis 12.00 Uhr

Ensdorf: Montag von 09.00 - 12.00 Uhr und Donnerstag von 14.00 - 17.00 Uhr

Wir sind erreichbar unter:

Telefon: Pfarramt Bous 06834/2378

Pfarramt Ensdorf 06831/52264

E-Mail: pfarramt@pg-bous-ensdorf.de

Unsere Homepage: www.pg-bous-ensdorf.de

Gemeindereferentinnen:

Gemeindereferentin Julia Krechan: 06831/508615

Gemeindereferentin Dorothee Schmitt: 06831/508613

Spendenkonto des Kirchengemeindeverbandes Bous-Ensdorf:

IBAN: DE58 5935 0110 0370 0643 62

Beichtgelegenheit in Bous und Ensdorf

Nach Vereinbarung (z.B. nach den Gottesdiensten) mit Pastor Christian Müller

Information der Kath. Frauengemeinschaft

Mit 25 motivierten Frauen konnten wir am Mittwoch, dem 30.11. wohl-gelaunt und mit einem besinnlichen Einstieg von Pastoralreferent R. Hedrich in die Adventszeit starten. Spontan vorgetragene Gedichte und das Singen einiger Weihnachtslieder haben ihren Beitrag dazu getan. Schnell waren wir uns einig, dass wir wieder gemeinsame Veranstaltungen durchführen wollen. Und hier auch schon die nächste Aktion: Am Dienstag, dem 03.01.23 starten wir gemeinsam mit einem Neujahrsfrühstück in das Neue Jahr 2023. Hierzu treffen wir uns um 09.00 Uhr in der Sportklausur Ensdorf. Anmeldung hierzu sind unter Zahlung von 5 Euro Unkostenbeitrag bis 21.12.22 bei Dany Thiel im Kindergarten möglich. Wer sich erst kurz vorher entscheiden möchte, kann sich in der Zeit vom 23.12.22 bis 31.12.22 telefonisch bei Rita Lorson (TEL. 54123) anmelden, da die Kita dann geschlossen ist. Wir freuen uns, viele von Euch begrüßen zu können. Wer ein Gedicht oder einen Text vortragen möchte, ist hierzu herzlich eingeladen. Wir wünschen Euch und Euren Familien ein Frohes Weihnachtsfest und alles erdenklich Gute für das Neue Jahr 2023

Euer Vorstandsteam

Kirchenchor St. Marien Ensdorf

Der Kirchenchor St. Marien Ensdorf wünscht allen Chormitgliedern, unserern Förderern und Freunden der Kirchenmusik ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr.

Taufen in der Pfarreiengemeinschaft

Für das Jahr 2023 wurden folgende Termine festgelegt:

Bous: 12.02. – 23.04. (11.30 Uhr) – 04.06. – 20.08. – 08.10. – 17.12.

Ensdorf: 08.01. – 05.03. – 21.05. – 02.07. – 17.09. – 12.11.

Annahmeschluss der Beiträge für die Veröffentlichung sowie für Intentionen

Ausgabe 02/2023: **Freitag, 06.01.2023, 11.00 Uhr**

■ Evang. Kirchengemeinde Schwalbach

in den **Zivilgemeinden:** Schwalbach mit Elm und Hülzweiler, Bous, Ensdorf und Saarwellingen mit Schwarzenholz

Unsere Gottesdienste:**24.12.2022 Heiligabend**

15.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach

Pfarrer Janich

(s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

17.00 Uhr Kirche Bous mit Kirchenchor

Pfarrer Janich

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

25.12. Erster Weihnachtstag

10.00 Uhr Kirche Bous mit Abendmahl

Pfarrerinnen Opiolla

(s. Gemeindebusfahrplan Bous)

26.12. Zweiter Weihnachtstag

10.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach mit Abendmahl

Superintendent Weyer

(s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

Samstag, 31.12.2022 – Silvester

17.00 Uhr Gemeindezentrum Schwalbach

(Pfarrerinnen Seibert)

(s. Gemeindebusfahrplan Saarwellingen-Schwalbach)

Sonntag, 01.01.2023 – Neujahr

Kein Gottesdienst

Sonntag, 08.01.2023 – 1. Sonntag nach Epiphania

10.30 Uhr Ev. Kirche Dillingen

Regionalgottesdienst zum neuen Jahr

Pfarrer Josiger, Pfarrerin Ira Köhler, Pfarrer Janich, Pfarrer Beckers

(Der Bus fährt um 10.00 Uhr ab dem Gemeindezentrum Schwalbach)

Seit dem 01.06.2022 entfällt die 3G-Regel. Die AHA Regelung bleibt bestehen, ebenso die Maskenpflicht. Das heißt, Sie tragen Ihre Maske beim Betreten des Gebäudes bis an Ihren Sitzplatz. Dort dürfen Sie die Maske für den Gottesdienst abnehmen. Bei Rückfragen können Sie sich gerne mit dem Gemeindebüro in Verbindung setzen (Tel.: 06834/956970).

Unsere Veranstaltungen:**Freitag, 30.12.2022**

18.30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

Montag, 02.01.2023

20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Alkohol- und Medikamentenprobleme in Bous

Mittwoch, 04.01.2023

9.00 – 11.00 Uhr FrauenAusZeit

Donnerstag, 05.01.2023

16.00 – 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Bous

Freitag, 06.01.2023

18.30 Uhr Meditationsgruppe im Gemeindehaus Bous

Nähere Erläuterungen zu den Veranstaltungen:**Unsere Bücherei**

Die Bücherei ist unter den geltenden Hygienemaßnahmen geöffnet. Es besteht weiterhin Maskenpflicht.

Liebe Leserinnen und Leser,

die evangelische öffentliche Bücherei macht Weihnachtsferien vom 22.12.2022 bis zum 05.01.2023. Ab dem 12.01.2023 sind wir wieder für Sie da.

Wir wünschen all unseren Lesern und denen, die es werden möchten, ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2023.

Ihr Büchereiteam Karin und Monika

Offenlegung des Haushalts (gemäß § 81 (6) WiVO):

Haushaltsfeststellung, Gesamtergebnisplanung, Investitionsplanung, Haushaltsbuch und Kapitalflussplanung liegen zur Einsichtnahme von 09.01.2023 bis 20.01.2023 im Evangelischen Gemeindezentrum in Schwalbach zu den allgemeinen Öffnungszeiten öffentlich aus.

Das Gemeindebüro ist in der Zeit vom 27.12.2022 bis 05.01.2023 geschlossen.**Gemeindebusfahrpläne:****24.12.2022 (Saarwellingen-Schwalbach)**

14.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg

14.22 Uhr Bahnhofstr. 120

14.24 Uhr Engelstraße

14.32 Uhr Hülzw. / Rosenstraße

14.35 Uhr Schacherweg

24.12.2022 (Bous)

16.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.

16.42 Uhr Steinernes Kreuz

16.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

25.12.2022 (Bous)

9.38 Uhr BOUS/Kreuzung Leipzigerstr.-Derlerstr.

9.42 Uhr Steinernes Kreuz

9.47 Uhr Kreuzung Pfuhl / Klammstraße

26.12.2022 (Saarwellingen-Schwalbach)

9.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg

9.22 Uhr Bahnhofstr. 120

9.24 Uhr Engelstraße

9.32 Uhr Hülzw. / Rosenstraße

9.35 Uhr Schacherweg

31.12.2022 (Saarwellingen-Schwalbach)

16.20 Uhr Saarwell. / Haselnußweg

16.22 Uhr Bahnhofstr. 120

16.24 Uhr Engelstraße

16.32 Uhr Hülzw. / Rosenstraße

16.35 Uhr Schacherweg

Kontaktadressen:

Gemeindebüro Schwalbach, Tel. 06834/956970

Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Di + Do 9.00 – 12.00 Uhr geöffnet, mittwochs + freitags geschlossen. Zurzeit ist das Gemeindebüro für den Publikumsverkehr geschlossen, telefonisch sind wir zu den genannten Zeiten zu erreichen.

E-Mail: schwalbach@ekir.de

Internet: www.kirchengemeinde-schwalbach.de

Die **Homepage der Ev. Kirchengemeinde** unter „www.kirchengemeinde-schwalbach.de“ finden Sie alles Wichtige zu unserer Kirchengemeinde. Außerdem finden Sie die aktuellen Gottesdienste und Veranstaltungen auf der Startseite.

Religionsgemeinschaften**■ Jehovas Zeugen**

Königreichssaal in Saarlouis-Steinrausch, Albert-Einstein-Str. 1a

Freitag, 23.12.22

18.30 Uhr Kurzvorträge, Darbietungen und Besprechungen auf biblischer Grundlage bereichern unseren Dienst für Gott und unser Leben als Christ.

Information: Mit Stress klarkommen

Stress an sich ist nicht unbedingt schädlich. In einem Fachartikel heißt es: „Stress ist für den Menschen wie die Spannung bei einer Violine: zu wenig Spannung lässt die Musik dumpf und kratzig klingen, bei zu viel klingt sie schrill oder die Saite reißt.“

Stress kann Gift für die Gesundheit oder Würze des Lebens sein. Es kommt im Grunde darauf an, wie man damit umgeht.“

Außerdem hat jeder Mensch sein eigenes Temperament. Was den einen stresst, macht dem anderen überhaupt nichts aus.

Eine Faustregel wäre: Belastet einen der Alltag so sehr, dass man weder entspannen kann noch Kraft für gelegentliche Notsituationen hat, dann ist der Stresspegel vermutlich zu hoch.

Manche versuchen, chronischem Stress mit Alkohol, Medikamenten oder Zigaretten beizukommen. Andere entwickeln Essstörungen oder sitzen passiv vor dem Fernseher oder Computer. Damit ändert sich nichts am eigentlichen Problem, sondern es wird wahrscheinlich nur schlimmer. Was wäre eine bessere Lösung? Dazu den Artikel: Stress: So kommt man damit klar auf www.jw.org im Suchfeld eingeben.

Sonntag, 25.12.22

13.30 Uhr Vortrag

Thema: In einer gefährlichen Welt Sicherheit finden

Redner: Pascal Deutsch (Saarlouis)

14.00 Uhr Besprechung

Thema: Sprüche 1:20: „Die wahre Weisheit ruft laut...“.

Weisheit bezeichnet vorrangig ein tiefgehendes Verständnis von Zusammenhängen in Natur, Leben und Gesellschaft sowie die Fähigkeit, bei Problemen und Herausforderungen die jeweils schlüssigste und sinnvollste Handlungsweise zu identifizieren (Quelle: Wikipedia). Wie können wir uns echte Weisheit aneignen?

Kontakt: Burkhard Michely, mobil: 0152 29575177

Infos**Landkreisverwaltung Saarlouis****Neue Öffnungszeiten**

Zum Start des neuen Jahres ändern sich die Öffnungszeiten in der Landkreisverwaltung Saarlouis. Die generellen neuen Öffnungszeiten sind ab Montag, 2. Januar 2023, wie folgt:

Montag 8:30 - 12:00 und 13:30 - 15:30 Uhr

und Donnerstag:

Dienstag: 8:30 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 7:30 Uhr - 12:00 und 13:30 - 16:30 Uhr

Freitag: 8:30 - 12:00 Uhr

Von Montag bis Donnerstag sind Termine nach vorheriger Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Für das Jobcenter, das Kreissozialamt, die KFZ-Zulassungsstelle, die Fahrerlaubnisbehörde und die Tourist-Info gibt es davon abweichende Zeiten.

Jobcenter und Kreissozialamt:

Montag, Dienstag, 8:30 - 12:00 Uhr

Donnerstag und

Freitag:

Mittwoch: 7:30 - 12:00 und 13:30 - 16:30 Uhr

Von Montag bis Donnerstag sind Termine nach vorheriger Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Kfz-Zulassungsstelle (nach Terminvereinbarung):

Montag und Donnerstag: 7:30 - 15:00 Uhr

Dienstag und Freitag: 7:30 - 12:00 Uhr

Mittwoch: 7:30 - 16:30 Uhr

Von Montag bis Donnerstag sind Termine nach vorheriger Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Fahrerlaubnisbehörde:

Montag und Freitag: 7:30 - 12:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 7:30 - 12:00 und 13:30 - 15:00 Uhr

Freitag:

Mittwoch: 7:30 - 12:00 und 13:30 - 16:30 Uhr

Von Montag bis Donnerstag sind Termine nach vorheriger Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Tourist-Info:

Montag bis Freitag: 9:00 - 17:00 Uhr

Samstag: 9:00 - 14:00 Uhr

KEB im Kreis Saarlouis e. V. (KEB Dillingen)

06831/7602-0, info@keb-dillingen.de, www.keb-dillingen.de

Gerne senden wir Ihnen den Katalog „Unsere Zeit 2023“ zu!

Integrationskurse, Berufssprachkurse

Betreuungskraft: Qualifizierung, Auffrischung

Hauswirtschaft: Jetzt Berufsabschluss machen!

Info: 06831/7602-321

Besser lesen und schreiben

Mi 18 - 20.15 Uhr. 0 €

Niederschwelliger Deutschkurs

20 Do 8 - 10.15 Uhr (Anf.) | 10.15-12.30 Uhr (Fortg.)

Deutsch-Training intensiv

4 Di ab 10. Jan 17.45-20.15 Uhr. 52 €

Beratung, Notschlafstelle

06831/7602-660

Fahrten**Friedensfahrt nach Notre-Dame de Sion**

Mi 19. Apr

Clervaux und Luxemburgische Riviera

Sa 29. April.

Bildungsreise nach Weimar

Frühjahr. Veranstalter: Mader Touristik. Zwecks Planung

Interessent*innen bitte melden!

Morgens auf Tour - abends daheim**Monschau und Internationaler Platz (IP) Vogelsang** am 29. Juli**Aschaffenburg und Seligenstadt** am 5. August**Rheinromantik zwischen Remagen, Rhöndorf und Linz** am 12. August**Baden-Baden und sein Rebland** am 19. August**Wöchentl. Veranstaltungen****Hausmusik Ute Mertes** Di 10 Uhr**Yoga-Treff 60+** Di 10.45 Uhr (7 €)**Handarbeitstreff** Mi 9 Uhr**Treff für Regionalgeschichte** Mi 14.30 Uhr (8 €)**Rock'n'Roll** Mi 20.15 Uhr (8 €)**Keramiktreff Atelier TonART** Do 9.30 - 12.30 Uhr (30 € + Mat.)**Malen im Atelier Amann** So 10 - 15 Uhr (15 €/Std)**Weitere Angebote in Folge****Treff zum Lesen alter Schriften**

Mo 9. Jan 18 Uhr. H. Grein. 8 €

Nähen am Dienstag

6 Di ab 10. Jan 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. 72 €

Engl. Gesprächsrunde in Präsenz

Di 10. Jan 18.30 Uhr. P. Allmann. 8 €

Strick-Stammtisch (Socken und mehr) - mit Imbiss

7 Di 18.30 Uhr ab 10. Jan. M. Nalbach. 42 €

Gute Vorsätze umsetzen ohne Aufschieben

Di 10. Jan 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

Span. Gesprächsrunde - online

Mi 11. Jan 18 Uhr. M. Garcia Jorge. 8 €

Engl. Gesprächsrunde - online

Mi 11. Jan 18 Uhr. N. Kowalski. 7 €

Einfach besser Französisch reden - A2

5 Mi 9 Uhr ab 11. Jan. J. Pöppel. 45 €

Französisch für die Reise

5 Mi 15 Uhr ab 11. Jan. J. Pöppel. 45 €

Franz. Gesprächsrunde

Mi 11. Jan 16.30 - 18.45 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Nähen am Mittwoch

6 Mi ab 11. Jan 17 - 20 Uhr. R. Engeldinger. 72 €

Gesprächskreis über aktuelle Themen

Do 12. Jan 9.30 Uhr. 0 €

Socken stricken und mehr - bei Kaffee & Kuchen

7 Do 15.30 Uhr ab 12. Jan. M. Nalbach. 42 €

Treff für Qi Gong

Do 12. Jan 16 Uhr. O. Kleber. 12 €

Lesung: Steuerfahndung - Gesetz und Wirklichkeit

Do 12. Jan 18 Uhr. M. Bauer. 0 €

Literarisches zur Blauen Stunde

Do 12. Jan 17 Uhr. A. Klupp. 9 €

Hochsensibel-Gesprächskreis (online)

Fr 13. Jan 19.30 Uhr. I. Weiland. 0 €

Stuhlflechten

6 Mo ab 16. Jan 19 Uhr. S. Vondruska. 35 €

Lu Jong Heilyoga

Di 17. Jan 14 Uhr. O. Kleber. 12 €

Hochsensibilität: Herausforderung und Gabe

Di 17. Jan 19 Uhr. I. Weiland. 10 €

Endlich Zeit für Französisch

5 Mi 10.30 Uhr ab 11. Jan. J. Pöppel. 45 €

Starker Beckenboden

Mi 18. Jan 13.30 Uhr. O. Kleber. 12 €

Philosophiekurs: Was bedeutet „Gutes Leben“?

10 Mi ab 18. Jan 18 Uhr. G. Alt. 60 €

Eine Stunde Tango Argentino

Mi 18. Jan 20 Uhr. A. Ernst. Altes Rathaus Saarwellingen. 20 €

Demenz-Verein Saarlouis e.V.**Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“****- Vergessen verstehen**

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK Rheinland-Pfalz/Saarland - Die Gesundheitskasse ab 10. Januar 2023 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus „Schneider Einrichtungen“, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen. Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am Dienstag, 10. Januar 2023 um 18:00 Uhr statt. Die weiteren Termine sind 17. Januar, 24. Januar, 31. Januar, 7. Februar und 14. Februar. Den Teilnehmenden wird das Tragen eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes empfohlen. Anmeldung, nähere Informationen oder Demenz-Fachberatung (in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis) unter 06831/48818-0.

Vereine

Fanfarenzug Ensdorf 1953 e.V.

Wir bedanken uns bei unseren Aktiven für die vielen Stunden die sie auch in diesem Jahr für den Verein da waren, egal ob bei Kälte, Regen oder großer Hitze! Ohne sie und ihr Engagement gäbe es den Fanfarenzug nicht. DANKE!

Wir bedanken uns auch bei unseren Inaktiven für ihre Treue zum Verein und ihre Unterstützung. DANKE!

Vorschau über die kommenden Aktivitäten des Vereins

Die erste Probe im neuen Jahr ist am **Sonntag, den 8. Januar 2023**. Am 2. Weihnachtsfeiertag ist der Proberaum ab 11.00 Uhr für den traditionellen Weihnachtsfrühschoppen geöffnet. Jeder, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen!

Wir wünschen euch:

Besinnliche Lieder, manch' liebes Wort,
Tiefe Sehnsucht, ein trauriger Ort,
Gedanken, die voll Liebe klingen
und in allen Herzen schwingen.

Der Geist der Weihnacht liegt in der Luft
mit seinem zarten, lieblichen Duft.

Wir wünschen Euch zur Weihnachtszeit
Ruhe, Liebe und Fröhlichkeit!

Autor Unbekannt



In diesem Sinne wünscht der Fanfarenzug allen Mitgliedern und Freunden ein frohes und vor allem friedvolles Weihnachtsfest. Einen guten Start ins neue Jahr 2023 und besonders, dass sie alle gesund bleiben oder werden!

Schützenverein St. Hubertus 1927 Ensdorf e. V.

Am 11.12.2022 ab 15 Uhr 30 fand in unserem Schützenhaus die Nikolausfeier mit Nikolausschießen statt, wozu alle recht herzlich eingeladen waren.

Von unserem Schützenbruder Folz Klaus wurden die Gäste begrüßt. Bis zum Eintreffen des Nikolaus konnte man sein Glück beim Schießen mit dem KK Gewehr aufgelegt auf eine Glücksscheibe versuchen.



Nach der Bescherung fand um 18 Uhr 30 die Siegerehrung statt.

1. Platz Schorr Andreas ein Präsent im Wert von 150,00 €
2. Platz Heinen Yvonne ein Präsent im Wert von 80,00 €
3. Platz Busch Sven ein Präsent im Wert von 50,00 €



v.l. Heinen R., Heinen Y., Schorr A., Busch S.

Der Vorstand des Schützenvereines St. Hubertus Ensdorf wünscht allen Mitgliedern und Freunden des Schießsportes Frohe Weihnachten und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr 2023 sowie allzeit Gut Schuss.



Neujahrskonzert

Verein der Musikfreunde 1904 Ensdorf e.V.

14.01.2023

im Festsaal

**Bergmannsheim
Ensdorf**

Leitung: Mark Endres

Solist:

Janick Scholl

Beginn: 19.30 Uhr - Einlass: 19.00 Uhr

Kartenvorverkauf: Schreibwaren Zimmer, Salonfähig Michaela Scholl

Erwachsene: 9,- € , Kinder u. Jugendl. bis 15 Jahre: 6,- €



Service rund um den Druck

Sport

FC Ensdorf

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Allen Ensdorfern eine frohe und friedliche Weihnacht sowie Glück und Gesundheit im Neuen Jahr „2023“ Ein besonderer Dank geht an alle Helferinnen und Helfer, Sponsoren und Fans, die uns das ganze Jahr über unterstützt haben. „BLEIBT ALLE GESUND“
Der Vorstand

TuS-Ensdorf

Männersport

Du willst im neuen Jahr öfter Sport treiben?
Du bist im Alter zwischen 30 und 70 Jahren?
Dann schau doch mal bei den „Jedermännern“ vom TuS Ensdorf vorbei. Wir treffen uns freitags um 20 Uhr in der Ensdorfer Großsporthalle. Nach einem Aufwärmprogramm mit Übungen für Koordination, Kraft und Beweglichkeit spielen wir Ballspiele wie Basketball, Volleyball oder Fußballtennis. Dabei steht der Spaß im Vordergrund. Der Abend klingt dann bei einem gemütlichen Beisammensein aus. Für die ersten Schnuppertermine musst du kein Vereinsmitglied sein. Start im neuen Jahr ist am Freitag, 6. Januar.

Sportabzeichen 2023

Sportliches Ziel für's neue Jahr gesucht?
Da haben wir was für Dich: **Das Sportabzeichen!**
Es gibt viele gute Gründe, Sport zu treiben. Er fördert das persönliche Wohlbefinden und bedeutet somit Lebensqualität. Das Sportabzeichen, als Lebensbegleiter, bietet die hervorragende Möglichkeit, Jahr für Jahr seine eigene Leistungsfähigkeit zu prüfen. Wir können helfen und Dich auf dem Weg zum Sportabzeichen begleiten und unterstützen. Los geht es im Frühsommer auf unserem Sportplatz. Bis dahin gilt es sich fit zu machen oder fit zu halten. Sehr gerne auch in unserem Verein.
Viel Erfolg wünscht der TuS-Ensdorf.

Politische Parteien und Wählergruppen

SPD OV Ensdorf

SPD KALENDER

Den Kalender wird auch in diesem Jahr wieder geben. Er wird zwischen Weihnachten und der ersten Januarwoche ausgetragen! **Aus diesem Grund bitten wir von Nachfragen zum Kalender abzusehen!** Gleichzeitig wünschen wir allen Ensdorfer Bürgerinnen und Bürgern, allen Freunden und allen Mitgliedern des SPD Ortsvereins Ensdorf

FWG Ensdorf e.V.

www.freiewaehler-ensdorf.de

Weihnachtsfeier 2022



Im Rahmen der Weihnachtsfeier der FWG Ensdorf konnte der 1. Vorsitzende, Heiner Becker, unserem Kameraden und Fraktionsmitglied Harald Herrmann zum runden Geburtstag gratulieren. Ein schöner Abend mit lecker Buffet und vielen interessanten Gesprächen.

Weihnachtsmarkt

Endlich wieder Weihnachtsmarkt in Ensdorf.



Unsere Wildspezialitäten waren der Renner und so waren die Würste und Frikadellen vom Wildschwein bereits gegen 19 Uhr ausverkauft. Danke an alle Besucher und besonderen Dank an alle Helfer.

Bündnis 90 Die Grünen Saar - OV Ensdorf

Rückblick auf unsere OV-Versammlung

Auf unserer OV-Versammlung wurde Christoph Alt als unser neuer Schatzmeister gewählt. Im Anschluss bedankten sich die Vorsitzenden Claudia Beck und Dietrich Bickelmann bei unserem bisherigen Schatzmeister Ingobert Schmidt für sein Engagement und wünschten Christoph als neuen Schatzmeister ein gutes Gelingen. Vielfältig war 2022 der Einsatz unserer Mitglieder. Es reichte vom ehrenamtlichen Einsatz für die Reformierung unseres Landesverbandes, über die Ratsarbeit, unserem Stand auf dem Weihnachtsmarkt bis zur Teilnahme an Aktionen wie zum Beispiel bessere und sichere Radwege in Ensdorf und deren Anbindung an die Nachbargemeinden. Am Ende der Sitzung bedankten sich unsere Vorsitzenden bei all unseren Mitgliedern und Unterstützern für ihr Engagement und wünschten allen ein frohes Weihnachtsfest.

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Baumfäll-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299



www.wittich.de

Hilfe für die Menschen in der Ukraine

Spendenkonto:
DE53 200 400 600 200 400 600
Stichwort: Nothilfe Ukraine
www.spenden-nothilfe.de



Helfen Sie mit. Jede Spende zählt ♥

Wir stellen Ihnen eine
BLAUE TONNE
für Altpapier
zur Verfügung
Anruf genügt:
(06897) 85600-40



Paulus GmbH – 66299 Friedrichsthal
www.paulus-recycling.de

Abfuhrtermine Ensdorf

- Montag, 23. Januar 2023
- Montag, 20. Februar 2023
- Montag, 20. März 2023
- Montag, 17. April 2023
- Montag, 15. Mai 2023
- Montag, 12. Juni 2023
- Montag, 10. Juli 2023

Bitte sorgen
Sie dafür, dass
Ihre Blaue
Tonne am
Abfuhrtag ab
6:00 Uhr
bereit steht



MIT UNS KOMMT

IHRE BEILAGE GUT RÜBER!



12.630.000

der Deutschen lesen mehrmals pro Woche Prospekte und Beilagen aus kostenlosen Anzeigenblättern.

Fragen Sie uns einfach!

Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:

beilagen@wittich-foehren.de

...wir kennen uns damit aus!



Preisblatt für die Versorgung mit Trinkwasser

(gültig ab 01. Januar 2023)

1.0 Preise

	Brutto	Netto
Wasserbezugspreis*	1,98 €/m³	1,85 €/m³
Grundwasserentnahmetgelt*	0,11 €/m³	0,10 €/m³
Grundwasserentgelt ermäßigt* (EMAS- bzw. ISO zertifizierte Betriebe)	0,10 €/m³	0,09 €/m³

Grundpreis*	Bezeichnung (bisher)	Bezeichnung (neu)	Brutto	Netto
Wasserzähler ¹⁾	bis Qn 2,5	bis Q ₃ 4	148,33 €/a	138,63 €/a
	Qn 6	Q ₃ 10	197,62 €/a	184,69 €/a
	Qn 10	Q ₃ 16	247,15 €/a	230,98 €/a
	Qn 15 (DN 50 ²⁾)	Q ₃ 25	1.482,44 €/a	1.385,45 €/a
	Qn 40 (DN 80 ²⁾)	Q ₃ 40/63	1.729,36 €/a	1.616,22 €/a
	ab Qn 60 (DN 100 ²⁾)	ab Q ₃ 63/100	1.976,50 €/a	1.847,20 €/a

¹⁾ neue Zählerbezeichnungen; die bisherige Bezeichnung Qn (Nenndurchfluss) wird schrittweise durch Q₃ (Dauerdurchfluss) ersetzt

²⁾ Verbundzähler

Der Grundpreis wird auch erhoben, wenn keine Wasserentnahme stattfindet.

2.0 Standrohrmiete

Bei Standrohrzähler und Bauwasserzähler wird neben dem Wasserbezugspreis gem. Ziff. 1.0 ein Jahresgrundpreis von **387,13 €/a*** (361,80 €/a) berechnet. Als Mindestgrundpreis werden **32,26 €*** (30,15 €) erhoben.
Abweichend hiervon wird bei einer Rückgabe innerhalb von 3 Tagen ein Sonderpreis von 10,00 €* (9,35 €) erhoben.

Für Standrohre beträgt die Kautions **300,00 €** für Bauwasserzähler **150,00 €**.
Der Standrohrzähler ist jeweils vierteljährlich zur Zählerablesung vorzulegen.

3.0 Ablesung und Abrechnung

Als Abrechnungszeitraum gilt in der Regel des Kalenderjahr (365 Tage). Für die im Laufe des Abrechnungszeitraumes gelieferte Wassermenge werden 11 Abschläge jeweils zum 01. bzw. 15. eines jeden Monats, beginnend ab 01. Februar des Abrechnungsjahres, erhoben.
Die endgültige Abrechnung erfolgt aufgrund einer Ableistung am Ende des Abrechnungszeitraumes.

4.0 Kosten für Nachprüfung von Messeinrichtungen

Der Kunde kann jederzeit die Nachprüfung der Messeinrichtungen durch eine Eichbehörde oder eine staatlich anerkannte Prüfstelle im Sinne des § 2 Abs.4 des Eichgesetzes verlangen. Stellt der Kunde den Antrag auf Prüfung nicht bei dem Wasserversorgungsunternehmen, so hat er dieses vor Antragstellung zu benachrichtigen.

Ergibt die vom Kunden beantragte Nachprüfung der Messeinrichtung, dass die Abweichung innerhalb der gesetzlich festgelegten Verkehrsfehlergrenze liegt, so werden für den Ein- und Ausbau sowie für die Prüfung die entstandenen Kosten einschl. Verwaltungsaufwand, mindestens jedoch **238,00 €**** (200,00 €) berechnet. Bei größeren Zählern erfolgt die Berechnung nach Aufwand.

5.0 Zahlung und Verzug

Für jede schriftliche Mahnung wird unbeschadet des Anspruchs auf gesetzliche Verzugszinsen ein Betrag von **1,00 €** berechnet.
Bei Einstellung der Versorgung sind vor Wiederaufnahme außer rückständigen Beträgen die Kosten für die Einstellung und Wiederaufnahme der Versorgung einschl. Verwaltungsaufwand, mindestens jedoch **101,15 €**** (85,00 €), zu bezahlen.

6.0 Allgemeines

Bei unzulässiger Wasserentnahme wird der Wasserverbrauch geschätzt und gemäß Ziff. 1.0 in Rechnung gestellt.
Der Kunde hat die Kosten der Wasserverluste zu tragen, die aufgrund von Schäden oder Unrichtigkeiten in unterhaltenden Leitungen auftreten.
Wird ein Wasserzähler auf Antrag des Grundstückseigentümers aus- bzw. eingebaut, werden jeweils **101,15 €**** (85,00 €) berechnet.

7.0 Umsatzsteuer

In allen Preisen, die der Umsatzsteuerpflicht unterliegen, ist die Umsatzsteuer in der jeweils gesetzlich festgelegten Höhe (z.Zt. 7% bzw. 19%) enthalten.

*) Preise einschl. 7% Umsatzsteuer
**) Preise einschl. 19% Umsatzsteuer
(-) Nettopreise

Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm



... wir heiraten!

Die standesamtliche Trauung ist am 18. Juni 2022 um 11 Uhr im Rathaus Musterhausen.
Die kirchliche Trauung ist am 21. Juni 2022 um 13.30 Uhr in der Musterkapelle zu Musterstadt.

Sarah & Tobias
Mustername

Musterort, im Juni 2022

Musteranzeige: F22_85c

432,00 € Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)



B: 90 mm, H: 80 mm



Nachruf
Ein wunderbarer Mensch ist von uns gegangen.

Anne-Christine
Muster

Wir verlieren mit ihr eine zupackende Mitarbeiterin, die von allen wegen ihrer stets freundlichen und hilfsbereiten Wesens sehr geschätzt wurde. Sie hinterlässt eine schmerzliche Lücke. Die Belegschaft der Fa. Musterfeld & Co. Musterbach, im Dezember 2022

Musteranzeige: T20_188

172,80 €

Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)



B: 90 mm, H: 105 mm



Liliana Muster

1. Juli 2012 - 13.11.19h
82 Jährl. - 3400 Copernik



Aus dem Reich - mit uns ins Paradies!
Wir freuen uns sehr!

Christina und Daniel Muster
Musterheim, im Juli 2022

Musteranzeige: F22_21c

226,80 €

Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)



Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter anzeigen.wittich.de oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



- Anzeigen -

Weihnachtsgrüße

AUS ENSDORF



Ein frohes *Weihnachtsfest*
und *Gesundheit*
für das *neue Jahr* wünscht

Salonfähig
Michaela Scholl



Provinzialstr. 148 · Enddorf · Tel. 06831/5 010181

MÜLLERDÄCHER®
...EINFACH BESSER!

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Weihnachtszeit und ein glückliches Neues Jahr 2023.
Danke für das entgegengebrachte Vertrauen sagt das gesamte Team von

MÜLLERDÄCHER® Patrick Müller
Saarstr. 28 • 66806 Enddorf
www.mueller-daecher.de



- Anzeigen -

FROHE Weihnachten




ES IST AN DER ZEIT, EINMAL *Danke* ZU SAGEN ...

... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

Das Team von **Sauer & Scherer GmbH**
Heizung - Bäder - Solar



Püttlinger Str. 129 - 66773 Schwalbach-Elm
Telefon 06834 / 95 34 34 - www.heizung-sauer-scherer.de

MARIENHAUS KLINIKUM
ST. ELISABETH SAARLOUIS



Frohe Festtage

und viel Gesundheit im Neuen Jahr wünscht das Krankenhausesdirektorium seinen Mitarbeitenden und deren Familien, seinen Patienten mit ihren Angehörigen sowie allen Kooperationspartnern.



Wir bedanken uns für Ihre Treue, Vertrauen und Verständnis in einem Jahr mit vielen Einschränkungen und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und für 2023 viel Glück und Gesundheit.



Das Team der Firma **Irsch + Lauer Storex GmbH**
Armin Wilkin



ROLLLÄDEN • FENSTER • MARKISEN
Irsch & Lauer Storex GmbH

Adenauer Straße 51 · 66773 Hülzweiler
☎ (0 68 31) 5 33 42




Herzliche Weihnachtsgrüße und die besten Wünsche für das neue Jahr senden wir unseren Kunden, Geschäftsfreunden, Bekannten und Freunden, verbunden mit dem Dank für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!

WIRUS FENSTER HÖRMANN



Bauelemente Bersal-Leuck
Fenster • Türen • Tore
Alu, Holz oder Kunststoff
☎ 0 68 34 / 78 00 92 ☎ 0 68 34 / 7 02 12
Inh. Karina Leuck, Derler Str. 81, 66359 Bous



- Anzeigen -

FROHE Weihnachten



Allen unseren Kunden, Mitarbeitern und Freunden unseres Hauses wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr.

Bildung | Fahrschule | Kfz-Sachverständige
 Güterbahnhofstraße 17a-19 | 66740 Saarlouis
 06831 953-0 | saarlouis@gfu.com www.gfu.com



Gardinen

Wiesemann

Inhaberin Diana Schmitt

Ihr Raumausstattermeister Fachbetrieb

Allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

Unser Service:

- Gardinen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Gardinenwäsche
- Polstern

Friedenstraße 6 - Hülzweiler -
 ☎ **0 68 31 / 5 47 26**




Ein frohes Weihnachtsfest und am Ende eines arbeitsreichen Jahres aufrichtigen Dank für die angenehme Zusammenarbeit

Für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg



Malerfachbetrieb Frank Heidenreich
 Friedrichstr. 2 - Bous
 0 68 34 / 94 35 35
 Starrenweg 10 - Ensdorf
 Tel. 06831 / 95 85 40

Allen Kunden, Freunden und Bekannten wünschen wir auf diesem Wege ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023.

Alle Mitarbeiter der Fa.

Metzgerei Jochem GmbH

In der 4. Generation seit 1902
 Hauptstr. 24 • Schwalbach
 Telefon: 0 68 34 / 5 11 13




sbt saarland brennertechnik

IHRE ÖL- & GASBRENNER-SPEZIALISTEN IM SAARLAND

wünscht allen Kunden, Freunden und Bekannten

frohe Weihnachten

und einen guten Start ins Jahr 2023

Am Brunnen 4 Büro: 0 68 34 / 5 67 90 61
 66787 Wadgassen www.saarland-brennertechnik.de



Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünschen Ihnen allen

Dieter Pohl Bedachungen GmbH

ZIMMER- UND DACHDECKERMEISTER

Carl-Benz-Str. 8 • 66773 Schwalbach
 Tel. 0 68 31 / 5 97 94 und 0 68 34 / 5 16 87
www.pohl-dieter.de

Vom 23.12.2022 bis einschl. 15.01.2023 bleibt unsere Firma geschlossen



FROHE Weihnachten

- Anzeigen -

Josef Diliberto
Verbundsteinbau
 ★ Eingetragener Handwerksbetrieb ★
Wir wünschen unseren Kunden und zukünftigen Kunden frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.
Ihr Fachbetrieb für Außenanlagen und Klärgrubenkurzschließung
Seit 2004 in Schwalbach, Hauptstr. 19
Tel. 06834 / 57 99 44 - Mobil 0171 / 2 78 97 68



Meisterhaft
Deutsche Bauwerkzeuge ★★★★★
 Wir schaffen Lebensraum statt nur vier Wände

Ihr Spezialist für mehr Freiraum, vor allem...

KomfortUmBau

Wir realisieren schwellenlose Modernisierungsmaßnahmen und reduzieren Barrieren im...und ums Haus herum. Nutzen Sie jetzt die neuen, förderfähigen Sanierungsprogramme. Wir beraten und bauen barrierefrei.

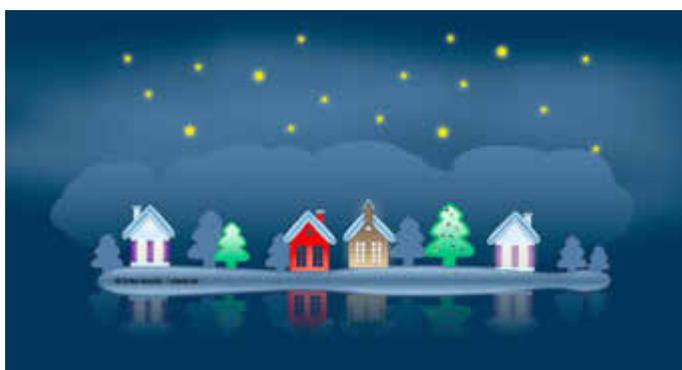
★ **Wir wünschen allen frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr. Bleiben Sie gesund.** ★

Ihr Team von



Generationsfreundlicher Betrieb
Service + Komfort

Fon (06831) 965 965 www.bannwegbau.de



WIR WÜNSCHEN IHNEN

FROHE Weihnachten

UND BEDANKEN UNS FÜR DIE ERFOLGREICHE ZUSAMMENARBEIT.
Kommen Sie alle gut und gesund in das neue Jahr!



Ihre Medienberater
Christian Lehner
und Beate Pulcher

Tel. 06831 508790
 info@lehner-christian.de



Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.

Sie erreichen den Verlag
 Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr
 Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:
 → service@wittich-foehren.de

Zustellung/Reklamation
 Tel. 06502 9147-800 → vertrieb@wittich-foehren.de

Mitteilungsblatt „Neues aus Ensdorf“
 Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Neues aus Ensdorf“ unter <http://epaper.wittich.de/115>

Redaktions-Annahmeschluss
 Di., 9.00 Uhr VG
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher
 → mein.wittich.de

Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)
 Di., 9.00 Uhr
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung



Christian Lehner
 Gebietsverkaufsleiter
 Tel.: 06831 508790
 c.lehner@wittich-foehren.de



Beate Pulcher
 Verkaufssendienst
 Tel. 06831 5087-90
 info@lehner-christian.de

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



**Beerdigungsinstitut
Britz-Heitz** Inh. Michael Heitz

Ihr Helfer im Trauerfall
Hilfe, Beratung & Betreuung



Einfach immer für Sie da
Telefon 06831 / 52286
Am Pfarrgarten 12 - 66806 Ensdorf
www.bestattungen-ensdorf.de

*Wir wünschen Ihnen
Fröhe Weihnachten und ein
glückliches und gesundes neues Jahr.*

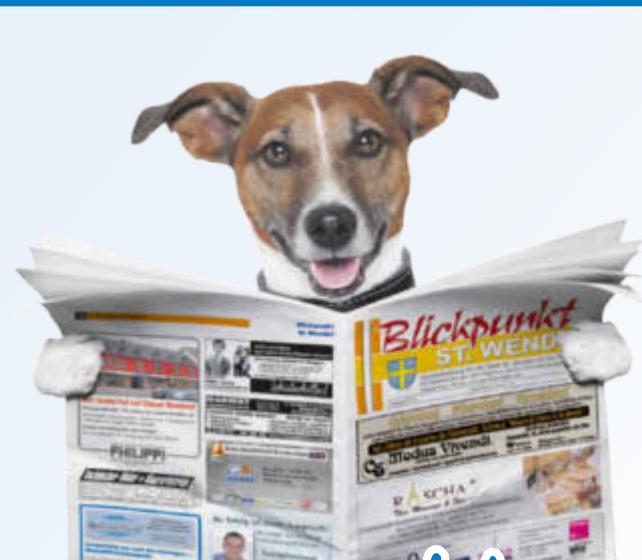
**Diese Preise sind der
Wahnsinn!**

**Jetzt günstig
online drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



**gesucht
& gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE
IM SAARLAND**

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- **Baumfällung** • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holz wurm.de, Tel.: 06834/54970

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

UTH, Küchenabbau mit Entsorgung! Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Hostenbach, Wadgasser Str., 3 ZKB, gr. Blk., kl. AR, 1. OG, 70 qm, € 400 + NK + 2 MM KT. Ab 01.04.2023 zu verm. Tel. 0163/2073191

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

ANTIK- & SAMMLERWELT
Bares für: Gold, (ver)Silber(tes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei: Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kirnberger + Team Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

Servicepaket Leitungsweg, wir bereiten Ihren Leitungsweg für die Glasfaser vor, gerne können Sie uns kontaktieren. Basispaket Preis ab 99,95 bzw. 129,95 €, inkl. 1 Wand- oder Deckenbohrung, An- und Abfahrt sowie 1 Arbeitsstunde, 10 Meter Leerrohr sowie 2 Meter Kabelkanal. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. Glasfasertechnik Andreas Schneider, 06861/9382602 oder 0151/23580909

BEILAGEN-SERVICE!  beilagen@wittich-foehren.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301
Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

**erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten** 

 **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.



ENSDORF

www.beerdigungsinstitut-zenner.de

seit 1893

Beerdigungsinstitut Zenner

Als Ihr kompetenter Berater für alle Bestattungsformen sind wir für Sie Tag und Nacht persönlich erreichbar!

★ **Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!** ★

★ **Telefon 0 68 31 - 56 38** ★

66806 Ensdorf - Provinzialstr. 137

Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma Dachdeckerei P. Müller bei.

www.wittich.de

ZUVERLÄSSIGE BEILAGENVERTEILUNG

gehört zu unserem Tagesgeschäft.

KONTAKT: beilagen@wittich-foehren.de

Zum 90. Geburtstag

*Die Marinekameradschaft ist stolz darauf, nunmehr mit Kamerad **Wolfgang Schulz** einen zweiten Bundesverdienstkreuzträger hervorgebracht zu haben.*

Wir gratulieren ihm zu seinem 90. Geburtstag mit dem Seemannsgruß „Mast- und Schotbruch“.

Die Marinekameradschaft Ensdorf 1955 e. V.

Leise rauscht das Meer friedlich hin und her. Die Weihnachtszeit ist nun gekommen, ein neues Jahr wird bald beginnen.

Das Christkind schickt in dieser Nacht aus weiter Ferne und voller Wärme viele Zaubersterne auf ihre Reise. Und auf diese Weise, still und leise, vergiss nicht, ein Seemann hat an dich gedacht.

Die Marinekameradschaft Ensdorf 1955 e. V. wünscht allen Ehrenmitgliedern, Mitgliedern, Freunden und Familien, Kameraden sowie den Seeleuten eine herzliche und besinnliche Weihnachtszeit und für das neue Jahr 2023 so viel Glück wie Wassertropfen im Meer, so viel Liebe wie Sterne am Himmel und Gesundheit an jedem neuen Tag.

Martin Ehrhard
Bundesverdienstkreuzträger



„Arche Noah“
Pflegedienst
Walter-von-Rathenau-Str. 3
66806 Ensdorf
06831 / 7 69 59 70

WIR BERATEN, PFLEGEN, UNTERSTÜTZEN

- Hilfe bei der Grundpflege
- Häusliche Krankenpflege nach SGB V
- Pflegeberatung bzw. MDK-Überprüfung, Beraterleistung nach § 45
- Hauswirtschaftliche Versorgung über Entlastungsleistung
- Verhinderungspflege
- Außerklinische Beatmung und Intensivpflege
- Einrichten von Hausnotrufgeräten
- Pflegenachweis nach § 37 SGB XI

KARWAT
 Injektionstechnik
 Seit 1962
 A. KARWAT & S. GmbH
 Rehgrabenstr. 1
 66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Sonnenschutz für innen & außen
 Sicherheitsrollläden
 Elektroantriebe
 Smart-Home-Steuerungen
 Auch nachträglich!

Rolladen + Markisen
Adolf Irsch
 Carl-Zeiss-Str. 8
 66740 Saarlouis-Roden
 Tel. 0 68 31 / 82 20 9
 info@adolf-irsch.de

*Reparatur
 Eildienst*

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:
anzeigen.wittich.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär
 Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
 Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

*Festliche Stimmung macht sich breit.
 Wir wünschen allen
 eine schöne Weihnachtszeit.*

Mit diesen Worten wünschen wir Ihnen und Ihren Familien ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das neue Jahr.

Das gesamte Team von LINUS WITTICH Medien

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.